

**Erscheint täglich Abends**  
Sonn- und Feiertage ausgenommen. Bezugspreis vierteljährlich  
bei der Geschäft- und den Ausgabestellen 1,80 M., durch Boten ins  
Haus gebracht 2,25 M., bei allen Postanstalten 2 M., durch  
Briefträger ins Haus 2,42 M.

**Anzeigengebühr**  
die 6 gespalte Kleinzeile oder deren Raum für Hiesige 10 Pf., für  
Auswärtige 15 Pf., an bevorzugter Stelle (hinten Text) die Klein-  
zeile 30 Pf. Anzeigen-Annahme für die Abends erscheinende  
Nummer bis 2 Uhr Nachmittags.

# Thorner Ostdeutsche Zeitung.

Schriftleitung: Brückenstraße 34, 1 Treppe.  
Sprechzeit 10—11 Uhr Vormittags und 3—4 Uhr Nachmittag.

Anzeigen-Annahme für alle auswärtigen Zeitungen  
Fernsprech-Anschluß Nr. 46.

Geschäftsstelle: Brückenstraße 34, Laden.  
Gäßchen von Morgens 8 Uhr bis Abends 8 Uhr.

## Über einen eigenartlichen Fall

von Gehorsamsverweigerung schreibt man der Berliner "Volkszeitung":

Vor dem Oberkriegsgericht in Breslau hatte sich dieser Tage der Musiker Kolot wegen Gehorsamsverweigerung zu verantworten. Der Mann war in der Nacht auf Kaisers Geburtstag, nachdem er zwei Stunden Posten gestanden hatte, völlig erstarzt in die Wachstube gefommen, um sich wieder zu erwärmen. Hier ließ ein Unteroffizier, der sich gelegentlich der vorhergegangenen Kaisergeburtstagsfeier stark berauscht hatte, die Wachmannschaft nachts 1 Uhr "Griffe kloppen". Auch Kolot sollte mit antreten, wagte sich dessen aber, da er sich erst wärmen wollte und mit den von der Kälte steifen Fingern keine Gewehrgriffe machen konnte. Kolot, der Pole ist, glaubte, daß der Unteroffizier das Griffemachen in der Nacht als eine Strafe befohlen habe und erklärte treuherzig: "Herr Unteroffizier, ich habe doch nichts gethan." Der betrunkene Unteroffizier aber ließ den Kolot wegen Gehorsamsverweigerung in Arrest abführen, und das Kriegsgericht verurteilte ihn später zu achtzehn Monaten Gefängnis. Auf erhobene Berufung wurde dies harte Urteil vom Oberkriegsgericht auf drei Monate Gefängnis herabgemildert; das Gericht sprach sich scharf tatend über das Verhalten des Unteroffiziers aus. Gegen das mildere Urteil des Oberkriegsgerichts legte wieder der Gerichtsherr, Erbprinz von Sachsen-Meiningen, beim Reichsmilitägericht Berufung ein. Dieser höchste militärische Gerichtshof hob das Urteil auf und verwies die Sache an die Vorinstanz zurück. Dieser Tage nun hat das Oberkriegsgericht in Breslau den Kolot wiederum verurteilt, und zwar diesmal zu neun Monaten Gefängnis.

Leider geht aus der Zuschrift nicht hervor, ob der "berauschte" Unteroffizier, der die Wachmannschaften "Griffe kloppen" ließ, der Wachhabende, also ein direkter Vorgesetzter der Wachmannschaften gewesen ist, oder ob ein gelegentlich auf der Wachstube anwesender Unteroffizier sich dieses Spezialvergnügen geleistet hat. Im letzteren Falle war der Soldat vollkommen berechtigt, den Gehorsam zu verweigern, da Wachmannschaften einzigt und allein den direkten Vorgesetzten der Wache Gehorsam schuldig sind. Hat aber der Wachhabende selbst in seinem Rausche vergleichene Ungehörigkeiten verübt, so durfte er nicht allein mit einem scharfen Tadel über sein Verhalten hinwegkommen. Ein Wachhabender, der sich in dieser Weise zum Dienst unfähig macht, verdient mindestens die gleiche Strafe wie ein Soldat, der auf Posten eingeschlagen ist. Hätte der betreffende Unteroffizier in seiner rostigen Festesstimmung dem Manne befohlen, sich vom Dache des Kasernements herabzutürzen, so hätte sich dieser, falls er dem Befehl nicht nachgekommen wäre, ganz genau so einer Gehorsamsverweigerung schuldig gemacht. Es wäre durchaus am Platze, eine Verordnung zu erlassen, nach welcher die Erteilung solcher widersinnigen Befehle mit harter Strafe belegt sowie den Mannschaften bei Strafe zur Pflicht gemacht werde, solche Befehle sofort zur Meldung zu bringen.

## Deutsches Reich.

Der Kaiser empfing am Dienstag Mittag die Mutter und Gemahlin des in Peking ermordeten Gesandten Frhrn. v. Ketteler. Zur Frühstückstafel war Generaldirektor Ballin geladen. Am Mittwoch Vormittag hörte der Kaiser den Vortrag des Chefs des Civilkabinetts und empfing später den Pekinger Gesandtschaftsdolmetscher Cordes.

Eine Reise des Kaisers nach Russland soll im August stattfinden. Die Nachricht, die aus Petersburg kommt, überrascht in Berlin, wie der Münchener "Allg. Blg." gemeldet wird, in keiner Weise. Es war bereits aufgefallen, daß in diesem Jahre so wenig Bestimmtes über die Reisedispositionen des Kaisers im Sommer bekannt wurde. Man darf wohl annehmen, daß das süddeutsche offiziöse Blatt fort, daß, zeichneten Eingabe der Bundesrat ersucht worden

wenn der Kaiser nach Russland geht, er vom Reichskanzler begleitet sein wird. (?)

Der Kronprinz ist am Mittwoch Nachmittag in Köln eingetroffen und wurde vom Oberbürgermeister Becker und Bürgermeister Thewalt empfangen.

Der Kultusminister hat den Königlichen Regierungen eine Übersicht der in der preußischen Monarchie zur Zeit vorhandenen Schuleinrichtungen für nicht normal begabte aber unterrichtsfähige Kinder überbracht. Die Entwicklung dieser Art von Schulen hat einen erfreulichen Fortschritt gemacht.

Der preußische Kultusminister und der Minister des Innern haben in einem gemeinsamen Rundschreiben an die Regierungspräsidenten angeordnet, daß über die Ausführung der Vorschriften wegen der Bildung der Gesundheitskommissionen bis zum 1. Juli d. J. an sie berichtet werden soll.

Der Justizminister Schönstedt ist nach der Provinz Sachsen abgereist.

Dem Bundesrat ist der Entwurf einer Verordnung über die Tagessoldeder, die Fuhrkosten und die Umgangskosten der Reichsbeamten zugegangen. Danach sollen die Reichsbeamten bei Dienstreisen folgende Tagegelder erhalten: Die Chefs der verschiedenen Reichsbehörden 35 M., die Direktoren 28 M., die vortragenden Räte 22 M., die Mitglieder der übrigen Reichsbehörden 15 M., die Sekretäre der höheren Reichsbehörden 12 M., die Subalternen der übrigen Reichsbehörden 8 M., die Unterbeamten 4 M. — Die Verordnung ist durchweg dem Vorgange des preußischen Gesetzes von 21. Juni 1897 gefolgt und soll bereits am 1. Juli 1901 in Kraft treten. — Und wo bleiben die Diäten für die Reichstagsabgeordneten, die noch nicht einmal soviel betragen sollen wie die Tagegelder der vortragenden Räte?

Die zollpolitischen Besprechungen wurden unter dem Vorsitz des Reichskanzlers Grafen v. Bülow Mittwoch Vormittag um 11 Uhr fortgesetzt. Um 2 Uhr wurde eine einstündige Pause gemacht. Um 3 Uhr wurden die Beratungen wieder aufgenommen und um 6 Uhr beendet. Vor Schluß der Konferenz sprach der Reichskanzler den erschienenen Chefs der zuständigen Verwaltungen von Preußen, Bayern, Sachsen, Württemberg, Baden und Hessen für ihre wertvolle Unterstützung und Mitwirkung seinen "aufrichtigsten" Dank aus.

Als vortragender Rat in's Reichsamt ist nach dem "Berl. Tagebl." der Oberpostdirektor Geheimer Postrat Granzow aus Düsseldorf berufen worden.

Die internationale Zuckerkonferenz, die auf Anregung Frankreichs, Österreichs und Deutschlands wieder in Brüssel zusammengetreten sollte, gilt, wie der "Kölner Blg." aus Paris geschrieben wird, als gescheitert.

Behuß Aussführung des Fürsorge-erziehungsgesetzes finden in verschiedenen Provinzen jetzt Konferenzen von Verwaltungsbürokraten, Geistlichen und Schulmännern statt. Namentlich wird dabei auch die Frage erörtert, ob die Anstaltserziehung der Familienerziehung vorzuziehen sei. Hauptfächlich von den Schulmännern wurde darauf aufmerksam gemacht, daß solche Familien, denen es aller Wahrscheinlichkeit nach vorwiegend auf Ausbeutung kindlicher Arbeitskraft ankomme, für den genannten Zweck gänzlich ungeeignet seien. Da deren Zahl, namentlich auf dem Lande, sehr groß sein dürfte, so sei die Anstaltserziehung der Familienerziehung in der Regel vorzuziehen. Im günstigsten Falle sollten beide einander ergänzen.

Der Gesetzentwurf über das Urheberrecht ist, wie die "Tägl. Rundschau" aus bester Quelle vernommen haben will, vom Bundesrat nicht sofort bestätigt, sondern vielmehr an die Einzelregierungen zur nochmaligen Auseinandersetzung überwiesen worden. Diese Überweisung zur nochmaligen Auseinandersetzung wird damit begründet, daß in einer von über hundert Kommissionen und fast 500 Musikalienhändlern unterzeichneten Eingabe der Bundesrat ersucht worden

ist, seine Zustimmung zu dem Entwurf zu verweigern.

Zu Ehren der zollpolitischen Konferenz hatte der Reichskanzler Graf von Bülow ein solemnes Essen veranstaltet.

Flottenagitation in Schulen. Auch die Gymnasiasten sollen dem alleinjeligmachenden Flottenkultus gewonnen werden. Die "Neuesten Nachrichten" in Elberfeld geben eine Verfügung des hessen-darmstädtischen Kultusministerium vom April d. J. bekannt, in der verschiedene Flottilenchriften zur Anschaffung für den Unterricht empfohlen werden. Das Kultusministeriums in Hessen-Darmstadt scheint übersehen zu haben, daß das Flottenunwesen bereits wieder aus der Mode ist.

Eine Erhöhung der Kohlenpreise wird wieder für den nächsten Winter in Aussicht gestellt. Aus Chemnitz, 5. Juni, berichtet ein Privattelegramm: Wie das "Chemnitzer Tageblatt" meldet, werden die nordhessischen Kohlenpreise am 1. Oktober partiell erhöht. Die Erhöhung soll den vorjährigen Wintereis nicht übersteigen.

Der internationale Feuerwehr-Kongress hielt gestern Nachmittag 5 Uhr in der Ausstellung für Feuerlösch- und Rettungswesen eine kurze geschäftliche Sitzung ab, an welche sich eine zwangslose Begrußung und Zusammenkunft der Mitglieder im Hauptrestaurant der Ausstellung anschloß. Sehr zahlreiche Teilnehmer mit Damen aus allen Teilen Deutschlands und des Auslands waren erschienen.

Der Rittmeister v. Krosigk, dessen Ermordung durch den Gambinner Prozeß immer noch nicht aufgeklärt worden ist, befand sich, wie wir der Magdeburger "Volksstimme" entnehmen, im vergangenen Jahre in Magdeburg, wo er eine Festungsstrafe von neun Monaten zu verbüßen hatte. Wosür er diese Strafe erhalten hatte, vermag das Blatt leider nicht mitzuteilen.

Die Berechtigung zum medizinischen Studium. Wie die "Augsb. Abendtzg." meldet, lautet § 6 des in der letzten Sitzung des Bundesrates angenommenen Entwurfes der neuen Prüfungsordnung für Aerzte, der über die Zulassung zur ärztlichen Staatsprüfung handelt:

"Der Meldung ist beizufügen das Zeugnis der Reife von einem deutschen Gymnasium oder von einem deutschen Realgymnasium. Das Zeugnis der Reife von einem humanistischen Gymnasium oder von einem Realgymnasium außerhalb des Deutschen Reichs darf nur ausnahmsweise als genügend erachtet werden."

Die Abiturienten der Oberreal-schulen bleiben also nach wie vor von dem Studium der Medizin ausgeschlossen, weil sie nicht Lateinisch gelernt haben, obwohl sie in den Naturwissenschaften vortrefflich bewandert sind.

## Ausland.

### Oesterreich-Ungarn.

In der österreichischen Delegation beantwortete der Kriegsminister im Verlaufe der Debatte über das Heeresordinarium eine Reihe von Interpellationen. Ueber die Soldaten-Selbstmorde bemerkte der Minister, es wäre eine schwere Ungerechtigkeit, die Ursache derselben stets auf schlechte Behandlung zurückzuführen. Die meisten Selbstmorde wurden aus Furcht vor Strafe verübt.

Der Minister erklärte sich entschieden gegen die Abschaffung des christengerechtlichen Verfahrens, welches die Duelle eher verhindere als fördere.

### Portugal.

Die Cortes sind am 3. d. Mts. durch Königliches Dekret aufgelöst worden; die Neuwahlen finden im Oktober statt, und der Zusammentritt der neuen Cortes ist auf den 2. Januar nächsten Jahres festgesetzt.

## Der Krieg in China.

Dem Verräbnis der bei dem Zusammensetzen in Tientsin getöteten französischen Soldaten wohnten der Generalfeldmarschall Graf von Waldersee und zahlreiche deutsche Abordnungen bei. Es sind strenge Maßregeln getroffen worden, um weitere Reibungen zwischen den verschiedenen Kontingents-Truppen zu vermeiden.

General Gaselee betrachtet den Vorfall in Tientsin lediglich als einen infolge Trunksucht entstandenen Streit, wie er in jeder Garnisonsstadt leicht vorkomme; derselbe störe nicht die zwischen den englischen und französischen Behörden bestehenden herzlichen Beziehungen.

Die Feuersbrunst im westlichen Teil der von Amerikanern und Japanern bewachten Verbotteten Stadt entstand vermutlich durch Blitzschlag während eines vorgestern Abend über Peking niedergegangenen schweren Gewitters. Trotz starken Regens griff das Feuer um sich und zerstörte viele Gebäude, darunter die Wu-ting-Halle, in der sich Archive und die Kaiserliche Bibliothek befanden. Unversehrt blieben die große Mittelhalle, die Ahnen-tempel und die Kaiserlichen Privatgemächer. Menschenleben sind anscheinend nicht zu beklagen. Die strengen Absperungsmaßnahmen wurden durch die Notwendigkeit begründet, plünderndes Gesindel fernzuhalten.

## Der Krieg in Südafrika.

Im Aliwal North-Bezirk, also im Norden des Kaplandes, haben die Buren eine befestigte englische Stadt genommen und die Garnison zur Übergabe gezwungen. Dieses in der augenblicklichen Phase des Krieges ganz außerordentlich zu nennende Ereignis wird jedenfalls das Signal zu einer neuen großen Erhebung unter den Holländern des Kaplandes geben. Über den großen Erfolg der Buren, der dem Kommandanten Krüger zu danken ist, wird aus Kapstadt gemeldet:

Am Kommandant Krüger, der die Stadt Jamestown im Aliwal North-Bezirk angriff, ergab sich soeben nach vierständigem Kampfe die britische Garnison. Die Verluste der Buren beträgt 300 Gefangene, 4 Geschütze und große Kriegsvorräte. Die Stimmung in der Kapstadt ist andauernd sehr gedrückt. Lord Kitchener übergab den Oberbefehl über die Operationen in der Kap-Kolonie dem General French.

Lord Kitchener selbst berichtet über diesen Erfolg der Buren wie folgt: Jamestown ergab sich am 2. Juni, vormittags, Krügers Kommando. Nach vierständigem Kampfe wurden die Stadtwache und die städtischen Freiwilligen bewältigt, bevor Hilfsstrupps eintreffen konnten. Unsere Verluste betragen 3 Tote, 2 Verwundete; die Verluste der Buren sollen größer gewesen sein (?). Die Vorräte wurden von den Buren erbeutet; die Garnison wurde freigelassen. Ich habe General French mit den Operationen in der Kapkolonie betraut.

Auf diese Weise erfährt man auch einmal etwas von General French, dem entschieden fähigsten der in Südafrika zur Verwendung gelangten englischen Heerführer. Wo mag der so lange gesteckt haben? Beinahe scheint es, daß Kitchener ihm ungäbig gesonnen war und seiner Dienste erst wieder begehrte, nun die Not in der Kapkolonie groß ist.

Auch im Norden wird hart gekämpft, mit welchem Erfolg, ist noch nicht bestimmmt, denn Lord Kitchener meldet nur lakonisch: "Der Feind greift Dixons Kolonne in der Stärke von 1200 Mann unter Kampf an." Dixon ist bekanntlich erst kürzlich bei Blakfontein von den Buren gründlich verhauen worden.

Dem eben erst wieder eröffneten Randminenbetrieb droht eine neue Gefahr. "Reuters Bureau" meldet nämlich am Montag aus Johannesburg: Zahlreiche Bergwerksarbeiter weigerten sich, für einen dem militärischen Solde gleichkommenden Tagelohn von 5 Shillings nebst Nationen zu arbeiten und traten in den Ausstand.

## Provinzielles.

König, 5. Juni. Der Fleischgeselle Moritz Lewy wurde gestern früh zur Verhöhung der gegen ihn durch Urteil des Königlichen Schwurgerichts vom 16. Februar d. J. erkannten Strafe von vier Jahren nach dem Buchtahaus in Graudenz transportiert.

Schlochau, 4. Juni. Zwischen unserem Stadtoberhaupt und den Stadtverordneten ist es zu einem Streit gekommen. Bei der Rechnungslegung über Reparaturarbeiten am Schlochauer Rathause wurde es von der Versammlung beanstandet, daß der Posten für eine neue Haustür (150 M.) vom Bürgermeister eigenmächtig um 125 M. überschritten worden sei. Der Bürgermeister glaubte sich hierzu infolge berechtigt, als er bei anderen Posten Erspartnisse gemacht und er die bewilligte Gesamtsumme für den Bau nicht überschritten hatte. Die Stadtväter beharrten aber auf dem Standpunkt, daß die bei einzelnen Posten gemachten Überschüsse nicht ohne weiteres zugunsten anderer Verwendung finden dürften, und lehnten die Zahlung des Mehrbetrages für die Rathaustür in Höhe von 125 M. ab. Als der Bürgermeister hierauf erklärte: „Und die Tür wird doch gebaut“, sah sich die Versammlung zur Wahrung ihrer Rechte genötigt, die striktige Angelegenheit dem Regierungspräsidenten zur Entscheidung zu unterbreiten. Diese ist nun im Sinne der Stadtverordneten erfolgt.

Rosenberg, 5. Juni. Der Fuhrmann Konkel von hier war gestern auf dem hiesigen Bahnhofe mit Verladen von Mehl beschäftigt. Durch unvorsichtiges Schließen der schweren Thüre eines Eisenbahnwagens wurden ihm sämtliche Finger der linken Hand abgequetzt.

Marienwerder, 3. Juni. Der heutige zweite Tag der General-Kirchenvisitation in unserer Domgemeinde war der Visitation der Schulen gewidmet. Die Prüfung der ländlichen Schulen erfolgte in der Kirche durch die Herren Superintendent Walz-Freystadt und Pfarrer Hervelle-Danzig, die den städtischen Schulen in den Schullokalen teils durch die Herren Superintendent Böhmer und Professor D. Scholz-Berlin, teils durch die Herren Divisionspfarrer Großmann-Thorn und Pfarrer Spendelin-Dt.-Krone. — Am 12. Juni befindet sich das Gut Weißhof 100 Jahre im Besitz der Familie Borris.

Marienwerder, 5. Juni. Die Vorbereitungen zu dem in den Tagen vom 7. bis 9. Juli hier stattfindenden 7. Westpreußischen Provinzial-Bundesschießen schreiten rüstig vorwärts und versprechen den besten Erfolg.

Marienburg, 4. Juni. Bei einer Ausbesserung des Brunnens im Hochschloß wurde von den Arbeitern ein großes Fledermäusevolk entdeckt. Hunderte von diesen unheimlichen Tieren nisteten in dem alten Mauwerk des Brunnens. — Ein junger Dienstmädchen in Neuhof bei Grunau, das ihrer demnächtigen Entbindung entgegensehnt, hat sich durch Phœnix vergiftet. Sie muß eine Umlänge von roiffigen Streichholzchen abgekaut haben, denn der Körper enthielt solche Giftmengen, daß die Ärzte, welche dieser Tage die Sektion der Leiche vornahmen, darüber erstaunten.

Marienburg, 5. Juni. Der Herr Regierungspräsident in Danzig hatte einige der Herren Landräte des Regierungsbezirks Danzig zu einer Besprechung der Winterschäden und der zu ergreifenden staatlichen Maßregeln zu Montag Nachmittag nach Marienburg eingeladen. Außer dem Herrn Regierungspräsidenten von Holwede waren anwesend die Herren Geh. Regierungsrat Döhn-Dirschau, Landrat von Egdorf-Elbing und Regierungsrat Freiherr Senft von Pilsach-Marienburg. Die Verhandlungen wurden vertraulich geführt.

Marienburg, 5. Juni. Die Bahnsteigsperrre ist auf dem hiesigen Ostbahnhofe noch weiter ausgedehnt worden. Neuerer Bestimmung folge darf das Publikum nicht mehr den abgegrenzten Teil des Perrons betreten, sondern muß bereits am Haupt-Eingangstor verweilen, wenn es nicht vorzieht, eine Bahnsteigkarte zu lösen. Diese neue Maßregel hat darin ihren Grund, daß bei dem regen Verkehr auf dem Bahnhofe das Publikum vielfach den Bahnsteig-Eingang versperrte, während die Reisenden große Mühe hatten, sich mit ihrem Gepäck einen Durchgang zu verschaffen.

Elbing, 5. Juni. Am Donnerstag trifft der General der Infanterie Freiherr von der Goltz, Chef des Ingenieur- und Pionierkorps und General-Inspekteur der Festungen, in Elbing ein und wird im „Königlichen Hof“ Wohnung nehmen. Die Reise des Freiherrn von der Goltz, der mit 3 Offizieren hierherkommt, dürfte mit den Vorbereitungen zum Kaiser-Manöver zusammenhängen.

Danzig 4. Juni. Der Ausschuß für das Danziger Kriegerdenkmal hat beschlossen, den preisgekrönten Entwurf des Herrn Professor Behrens-Breslau zur Ausführung zu bringen, wenn Herr B. nach der Skizze ein genau durchgearbeitetes Modell herstellt und dieses den Beifall des Ausschusses findet. Falls das Denkmal noch dem Modell ausgeführt wird, berechnet Herr

B. für dieses keine Kosten, andernfalls werden ihm dafür 5000 Mark gezahlt.

Danzig, 5. Juni. Prinz Johann Georg von Sachsen ist mit Gemahlin heute früh 6.40 Uhr mit dem fahrplanmäßigen Schnellzuge hier eingetroffen. Zur Begrüßung hatte sich auf dem Bahnhofe der Adjutant des Vice-Admirals v. Tirpitz, Oberleutnant von Usedom eingefunden. Die prinzlichen Herrschaften fuhren nach dem „Danziger Hof“ wo sie vom Vice-Admiral v. Tirpitz und dem sächsischen Gesandten Grafen Hohenholz erwartet wurden. Das Hotel ist in den sächsischen Farben, grün und weiß, geschmückt. Im Laufe des Vormittags besuchte das prinzliche Paar den Artushof, die Marienkirche und das Rathaus. Nachmittags 3.45 Uhr fuhren die hohen Herrschaften mit dem fahrplanmäßigen Zuge nach Marienburg zum Besuch des Hochschlosses und kehrten 8.40 Uhr abends wieder nach hier zurück. Auch Vice-Admiral von Diederichs machte die jetzige mangelhafte Umwehrung eine genaue Kontrolle vollständig unmöglich, da es möglich sei, das Vieh auf verschiedenen Stellen auf den Viehhof zu bringen und so der Bezahlung zu entgehen. Der alte Baum lasse sich ebenfalls nicht erhalten, weil dort so viel gestohlen werde. Die Schlachthausdeputation sowohl als eine Anzahl von Herren Fleischermeistern haben den dringenden Wunsch ausgedrückt, daß eine Umzäunung geschaffen und so den herrschenden Missständen ein Ende gemacht werde. Die erhöhten Gebühren für den Unterstand des Viehs werden die Beteiligten gerne tragen. Eine Umfrage bei mehreren Städten habe übrigens ergeben, daß nach der geplanten Erhöhung der Gebühren dieselben erst Beträge erreichen, wie sie in Städten von der Größe Thorns allenthalben üblich seien. Eine wirkliche Belastung, die die Beteiligten drückend empfinden würden, trete sicherlich nicht ein. Es sei gleichgültig, ob für das Pferd 20 oder 50 Pf., für ein Kind 15 oder 40 Pf. bezahlt würden, die Leute würden doch ihr Vieh hierher bringen. Die geplante Umwehrung bedeute also einen Schutz für den Käufer, den Verkäufer, den Bäcker u. und er bitte, dem Antrage zuzustimmen, zumal der Stadtsäckel dadurch in keiner Weise belastet werden soll.

— Die Position wird darauf bewilligt.

Die nächste Vorlage behandelt den Bau eines eigenen Fortbildungsschulgebäudes. Wie noch erinnerlich sein dürfte, sind über diesen Punkt bereits umfangreiche Beratungen geflossen. Jetzt haben die Minister des Innern und der Finanzen unterm 23. v. Mts. ein Schreiben an den Regierungspräsidenten gerichtet, in dem folgendes mitgeteilt wird: Die Minister haben in Anbetracht der geringen Leistungsfähigkeit und großen kommunalen Belastung der Stadt Thorn, sowie angesichts der hier in Frage kommenden nationalen Interessen beschlossen:

1) der Stadt Thorn das Baukapital für die Errichtung des Gebäudes ausschließlich des Grundwerbs aber einschließlich des Inventars, der Lehr- und Vermittel ausnahmsweise auf einen Zeitraum von 30 Jahren mit 4 vom Hundert zu verzinsen, wenn die Stadt das Gebäude nach den Angaben des Ministers aufführt, die Räumlichkeiten der Schule stets mietfrei zur Verfügung stellt und sich zur baulichen Unterhaltung des Gebäudes verpflichtet. 2) Der Staat gewährt zu den Unterhaltungskosten einen jährlichen Zuschuß von 21 000 M. In diesen Betrag sollen die Kosten für Heizung, Reinigung und Beleuchtung mit einbezogen werden. Etwa später notwendig werdende erhöhte Unterhaltungskosten sollen, soweit sie die Grenze von 21 000 M. übersteigen, zwischen Staat und Stadt im Verhältnis wie 7:3 verteilt werden. Ein weiteres Entgegenkommen sei völlig ausgeschlossen. Es erscheine zweckmäßig, bei dem Neubau auch gleichzeitig auf die Unterbringung der kaufmännischen Fortbildungsschule und einer eventuell anzulegenden weiblichen Gewerbeschule Bedacht zu nehmen. Eine etatsmäßige oder remuneratorische Anstellung von Rektoren oder Lehrkräften im Hauptamt wird nicht beabsichtigt. Der Magistrat hat beschlossen, die Vorschläge des Ministers zu akzeptieren, aber die Frage der Unterbringung der kaufmännischen Fortbildungsschule und einer weiblichen Gewerbeschule ganz auszuscheiden, ebenso die Frage, betreffend die Anstellung von Lehrkräften im Hauptamt.

Stadtverordneter Aronsohn bittet, die Beschlüsse der letzten Sitzung, die sich mit dieser Frage beschäftigte, mitzuteilen.

Erster Bürgermeister Dr. Kersten erklärt, daß es ihm durch persönliche Verhandlung mit den zuständigen Ministern gelungen sei, alle Forderungen der Stadt, die in der früheren Sitzung beschlossen waren, durchzuführen. Die Vorschläge der Minister deckten sich genau mit den Forderungen und Wünschen der Stadt. Es sei den Ministern auch erklärt worden, daß die Stadt gegen die Unterbringung der kaufmännischen Fortbildungsschule in das neue Gebäude nichts einzuwenden habe, wenn die beiden Schulen im Unterricht nicht kollidieren und wenn eine Erhöhung der Baukosten aus diesem Grunde nicht stattzufinden brauche. Im Übrigen besitze die Stadt geeignete Lokale zur Unterbringung der kaufmännischen Fortbildungsschule zur Gewinnung. Der Magistrat hat ferner in einem Bericht an den Regierungspräsidenten zum Ausdruck gebracht, daß eine Verkürzung der weiblichen Gewerbeschule mit der männlichen nicht ratsam erscheine. Einmal sei er der Meinung, daß ein dringendes Bedürfnis nach solcher einer Schule noch nicht vorliegt, vielmehr, daß eine solche Schule hier noch schädlich wirken kann. Das Bedürfnis nach dienenden Personen ist hier und nagelstet sei, gestohlen, aber auch viele der

übrigen Sachen seien bei den dunklen Winterabenden arg gefährdet. So seien die meisten der dort errichteten „Buchten“ abhanden gekommen, die zur Unterbringung des Viehs bestimmt waren. Selbst der frühere Bäcker trete noch mit Schadenansprüchen an die Stadt heran, weil er die Buchten, die ihm übergeben werden sollten, nicht erhalten hat. Das Publikum, welches Vieh dort hinbringe, empfinde dieses Fehlen der Buchten als einen Mangel. Das Vieh sei dort jetzt dem Diebstahl und dem Entlaufen ausgesetzt. Drittens mache die jetzige mangelhafte Umwehrung eine genaue Kontrolle vollständig unmöglich, da es möglich sei, das Vieh auf verschiedenen Stellen auf den Viehhof zu bringen und so der Bezahlung zu entgehen. Der alte Baum lasse sich ebenfalls nicht erhalten, weil dort so viel gestohlen werde.

Die Schlachthausdeputation sowohl als eine Anzahl von Herren Fleischermeistern haben den dringenden Wunsch ausgedrückt, daß eine Umzäunung geschaffen und so den herrschenden Missständen ein Ende gemacht werde. Die erhöhten Gebühren für den Unterstand des Viehs werden die Beteiligten gerne tragen. Eine Umfrage bei mehreren Städten habe übrigens ergeben, daß nach der geplanten Erhöhung der Gebühren dieselben erst Beträge erreichen, wie sie in Städten von der Größe Thorns allenthalben üblich seien. Eine wirkliche Belastung, die die Beteiligten drückend empfinden würden, trete sicherlich nicht ein. Es sei gleichgültig, ob für das Pferd 20 oder 50 Pf., für ein Kind 15 oder 40 Pf. bezahlt würden, die Leute würden doch ihr Vieh hierher bringen. Die geplante Umwehrung bedeute also einen Schutz für den Käufer, den Verkäufer, den Bäcker u. und er bitte, dem Antrage zuzustimmen, zumal der Stadtsäckel dadurch in keiner Weise belastet werden soll.

— Die Position wird darauf bewilligt.

Die nächste Vorlage behandelt den Bau eines eigenen Fortbildungsschulgebäudes. Wie noch erinnerlich sein dürfte, sind über diesen Punkt bereits umfangreiche Beratungen geflossen.

Jetzt haben die Minister des Innern und der Finanzen unterm 23. v. Mts. ein Schreiben an den Regierungspräsidenten gerichtet, in dem folgendes mitgeteilt wird: Die Minister haben in Anbetracht der geringen Leistungsfähigkeit und großen kommunalen Belastung der Stadt Thorn, sowie angesichts der hier in Frage kommenden nationalen Interessen beschlossen:

1) der Stadt Thorn das Baukapital für die Errichtung des Gebäudes ausschließlich des Grundwerbs aber einschließlich des Inventars, der Lehr- und Vermittel ausnahmsweise auf einen Zeitraum von 30 Jahren mit 4 vom Hundert zu verzinsen, wenn die Stadt das Gebäude nach den Angaben des Ministers aufführt, die Räumlichkeiten der Schule stets mietfrei zur Verfügung stellt und sich zur baulichen Unterhaltung des Gebäudes verpflichtet. 2) Der Staat gewährt zu den Unterhaltungskosten einen jährlichen Zuschuß von 21 000 M. In diesen Betrag sollen die Kosten für Heizung, Reinigung und Beleuchtung mit einbezogen werden. Etwa später notwendig werden erhöhte Unterhaltungskosten sollen, soweit sie die Grenze von 21 000 M. übersteigen, zwischen Staat und Stadt im Verhältnis wie 7:3 verteilt werden. Ein weiteres Entgegenkommen sei völlig ausgeschlossen. Es erscheine zweckmäßig, bei dem Neubau auch gleichzeitig auf die Unterbringung der kaufmännischen Fortbildungsschule und einer eventuell anzulegenden weiblichen Gewerbeschule Bedacht zu nehmen. Eine etatsmäßige oder remuneratorische Anstellung von Rektoren oder Lehrkräften im Hauptamt wird nicht beabsichtigt. Der Magistrat hat beschlossen, die Vorschläge des Ministers zu akzeptieren, aber die Frage der Unterbringung der kaufmännischen Fortbildungsschule und einer weiblichen Gewerbeschule ganz auszuscheiden, ebenso die Frage, betreffend die Anstellung von Lehrkräften im Hauptamt.

Stadtverordneter Aronsohn bittet, die Beschlüsse der letzten Sitzung, die sich mit dieser Frage beschäftigte, mitzuteilen.

Erster Bürgermeister Dr. Kersten erklärt, daß es ihm durch persönliche Verhandlung mit den zuständigen Ministern gelungen sei, alle Forderungen der Stadt, die in der früheren Sitzung beschlossen waren, durchzuführen. Die Vorschläge der Minister deckten sich genau mit den Forderungen und Wünschen der Stadt. Es sei den Ministern auch erklärt worden, daß die Stadt gegen die Unterbringung der kaufmännischen Fortbildungsschule in das neue Gebäude nichts einzuwenden habe, wenn die beiden Schulen im Unterricht nicht kollidieren und wenn eine Erhöhung der Baukosten aus diesem Grunde nicht stattzufinden brauche. Im Übrigen besitze die Stadt geeignete Lokale zur Unterbringung der kaufmännischen Fortbildungsschule zur Gewinnung. Der Magistrat hat ferner in einem Bericht an den Regierungspräsidenten zum Ausdruck gebracht, daß eine Verkürzung der weiblichen Gewerbeschule mit der männlichen nicht ratsam erscheine. Einmal sei er der Meinung, daß ein dringendes Bedürfnis nach solcher einer Schule noch nicht vorliegt, vielmehr, daß eine solche Schule hier noch schädlich wirken kann. Das Bedürfnis nach dienenden Personen ist hier und nagelstet sei, gestohlen, aber auch viele der

weiblichen Personen nun noch Gelegenheit giebt, sich in einer Gewerbeschule auszubilden, so werden schließlich alle die Schule besuchen, und das Bedürfnis nach Dienstboten wird sich noch steigern. Endlich sei er der Meinung, daß die gemeinsame Benutzung der Schule durch halbwüchsige männliche und weibliche Personen nicht ratsam sei. Bezuglich der Frage der Anstellung von Lehrkräften im Hauptamt habe der Magistrat beschlossen, dieselbe vollständig auszuschalten. Er sei der Überzeugung, daß dieselbe in absehbarer Zeit nicht akut werden würde. Sollte die Anstellung aber einmal verwirklicht werden müssen, so können erneut Verhandlungen angeknüpft werden. Er bitte, alles bei Seite zu lassen, was den Bau des Gebäudes verhindern könnte und empfehle den Magistratsantrag zur Annahme. Die Vorlage wird darauf einstimmig angenommen, der Bau eines eigenen Fortbildungsschulgebäudes für Thorn ist also gesichert.

Als stellvertretendes Mitglied in die erweiterte Erbzauberkommission war vor kurzem Herr Oberst v. Hertel gewählt worden. Da dieser aber als Mitglied in die Obererbaukommission berufen worden ist, ist eine Neuordnung nötig geworden. Auf Vorschlag der Kommission wird einstimmig Herr Rentier v. Rückgisch gewählt. — Der Betriebsbericht der städtischen Gasanstalt pro Monat Februar wird ohne Debatte zur Kenntnis genommen. — Zum Armendeputirten für den 10. Bezirk wählt die Versammlung einstimmig Herrn Troike-Culmer Vorstadt. Die nächste Vorlage, betreffend die Försterstelle in Steinort wird für die geheime Sitzung zurückgestellt, ebenso die Vorlage, betreffend Petition über den Abschluß eines Handelsvertrages.

Der Bäcker einer Landparzelle an der Culmer Chaussee, Herr W. Kircher, beantragt, den Pachtvertrag auf seinen Nachfolger übergehen zu lassen. Die Übertragung wird ohne Debatte genehmigt. Zur Einlegung einer Bordkante am Weichselufer in der Nähe des Handelskammerschuppens werden 300 M. bewilligt.

Der von der Stadt angekauft Uebrik'sche Theaterentwurf ist zur Begutachtung an die Firma Fellner und Helmer in Wien gesandt worden. Wie der Vorsteher mitteilt, hat die Firma verschiedene Ausstellungen gemacht. Der Magistrat und die Theaterkommission haben es daher als vortheilhaft erachtet, wenn ein neues Projekt aufgestellt würde. Der genannte Firma soll der Auftrag gegeben werden, ein Projekt zu entwerfen. Dafür sollen der Firma 2000 M. gezahlt werden, die jedoch, falls der Bau auch der Firma übertragen wird, vom Baukostenpreis in Abzug gebracht werden sollen. Die Baumsumme soll 350 000 M. nicht übersteigen, für die örtliche Bauleitung sollen monatlich nicht mehr als 300 M. vergütet werden.

Stadtverordneter Aronsohn wünscht über die Art der Ausstellungen des Näheren informiert zu werden.

Stadtverordneter Dr. Lindau: Soviel er wisse, sei der Uebrik'sche Entwurf schon einmal begutachtet worden. Sollte sich die erste Kritik in den Akten nicht vorfinden? Auch von Herrn Baurat Schmidt sei der Entwurf geprüft worden und zwar in günstigem Sinne, auch hierüber werden die Akten Auskunft geben.

Stadtverordneter Schawatz empfiehlt den Magistratsantrag zur Annahme und bittet, auf eine weitere Kritik desselben nicht einzugehen. Eine neue Ausschreibung sei durchaus zu empfehlen, da sie eine sichere Grundlage und weitere Basis schaffe. Erster Bürgermeister Dr. Kersten bittet ebenfalls, dem Antrage zuzustimmen und von einer weiteren Kritik abzusehen, aber nicht aus dem Grunde, weil der Magistrat fürchten müßte, sich eine Blöße zu geben, oder weil er die Akten nicht genügend geprüft hätte, wie der Stadtverordnete Lindau erwähnt, sondern aus dem Grunde, weil die ganze Sache eine delikate Angelegenheit sei. Sollten die Herren aber auf einer weiteren Besprechung verharren, so halte er es für angezeigt, die Sache in nichtöffentlicher Sitzung zu beraten.

Stadtverordneter Aronsohn: Nachdem die Stadtverordnetenversammlung beschlossen, das Uebrik'sche Projekt anzukaufen und zu versuchen, ob das Theater nach diesem Projekt gebaut werden kann, muß die Stadtverordnetenversammlung, wenn sie einen neuen Beschluß fassen will, sachlich über diese Frage informiert werden. In dieser Besprechung müßten die gezogenen Monita dargelegt werden. Die weitere Besprechung der Angelegenheit wird auf die geheime Sitzung verlegt.

Die Rechnung der Testaments- und Almosenhaltung pro 1. April 1899/90 wird darauf entlastet. Das Vermögen beträgt 314 600 M. Ebenso wird auch der Rechnung der Uferkasse für den gleichen Zeitraum Entlastung erteilt. Der Bestand betrug 7 346 M. gegen 5 359 im Etat. Die Schlachthauskasse pro Rechnungsjahr 1899 weist eine Einnahme von 83 277 M. eine Ausgabe von 67 689 M. auf und wird ohne Debatte entlastet. Das Vermögen der Schlachthauskasse beträgt 21 774 M. Einer Beleihung des Grundstücks Altstadt Nr. 234 mit 5 100 M. nach 12 000 M. wird die Zustimmung erteilt. Entlastet wird auch die Rechnung der Kämmerei-Depositenkasse für das Rechnungsjahr 1899. Der Ausschuss hat hierbei

den Wunsch ausgesprochen, daß den Referenten die bezüglichen Alten mindestens 8 Tage vor der Sitzung zur Prüfung zugehen mögen.

Die nächste Vorlage betrifft die anderweite Festsetzung der Gehälter der Lehrerinnen an der höheren Mädchenschule. Es liegt derselben folgender Magistratsantrag zu Grunde: Die Stadtverordnetenversammlung wolle beschließen, daß das Grundgehalt der ordentlichen Lehrerinnen an der höheren Mädchenschule — unter Wegfall der bisher gezahlten Stellenzulage von 50 Mk. — von 900 Mk. auf 1050 Mk. das der technischen Lehrerinnen — unter Wegfall der bisherigen Stellenzulage von 50 Mk. — von 900 auf 950 Mk. unter der Voraussetzung erhöht werde, daß die Mehrkosten aus Staatsfonds übernommen und so lange vom Staate gezahlt werden, bis in den finanziellen Verhältnissen der Stadt Thorn eine erhebliche Besserung eingetreten sei.

Erster Bürgermeister Dr. Kersten befürwortet den Antrag. Wenn die Gehälter der Lehrerinnen auch bisher als auskömmliche zu bezeichnen gewesen, so halte der Magistrat doch dafür, daß fremde Beiträge, also aus Staatsmitteln, nicht zurückgewiesen werden dürfen. — Die Vorlage findet einstimmig Annahme.

Der letzte Punkt der Tagesordnung betrifft die anderweite Festsetzung der Gehälter der Volksschullehrer an der Knabenmittel- und Bürgermädchenschule, sowie der Lehrerinnen an der Bürgermädchenschule. Der Magistrat beantragt, zu beschließen: daß Gehalt der Lehrer — neben der bisherigen Stellenzulage von 100 Mk. — von 1100 auf 1150 Mk., das der Lehrerinnen — neben der bisherigen Stellenzulage von 50 Mk. — von 900 Mk. auf 1050 Mk., und das der technischen Lehrerinnen — neben der bisherigen Stellenzulage von 50 Mk. — auf 900 Mk. festzusetzen. Zur Übernahme dieser Mehrkosten hat sich die Regierung schon bereit erklärt. Es wird der Antrag des Magistrats angenommen, gleichzeitig auch beschlossen, daß diese Gehaltsfestsetzungen auch für neu zu gründende Stellen in Kraft bleiben sollen. Derselbe Beschuß wird bezüglich der vorigen Vorlage gefaßt.

Schlüß der öffentlichen Sitzung 1/25 Uhr.

In geheimer Sitzung wurden folgende Beschlüsse gefaßt:

1. Der Förster Jacobi in Steinort wird bis auf Weiteres beurlaubt. Mit seiner Vertretung wird der Hilfsförster Großmann I beauftragt.

2. Die von der gemeinsamen Kommission des Magistrats und der Stadtverordnetenversammlung ausgearbeitete Petition wegen Vermeidung eines Zollkrieges wird genehmigt. Die Petition soll nur an den Herrn Reichskanzler gerichtet werden.

3. Die Firma Hellner und Helmer in Wien soll mit dem Entwurf einer Skizze nebst Kostenanschlag für den hiesigen Theaterbau betraut werden.

Schlüß der geheimen Sitzung 1/26 Uhr.

## Lokales.

Thorn, den 6. Juni 1901.

— Personalien. Güdel, Kaserneinsp. in Thorn, als Kontrollführer auf Probe nach Inowrazlaw versetzt. Angestellt ist dr Postamtmann Gerull in Thorn als Postassistent.

— Coppernicus-Verein. In der Monatsitzung, die am vergangenen Montag stattfand, teilte der Vorsitzende zunächst mit, daß von Herrn Stadtbaurat Rehberg aus Danzig einige Propagandazahlen der "Flamme", Zeitschrift zur Förderung der Feuerbestattung im In- und Auslande, eingegangen wären. Sodann berichtete derselbe über die in Aussicht genommene Kunstausstellung. Da die von dem Ausschuß verlangte Bezeichnung eines Garantiefonds in Höhe von 1000—1200 Mark gesichert erschien, erklärte sich die Versammlung mit dem eingeschlagenen Wege einverstanden und genehmigte die Bezeichnung von 200 Mark zu dem Garantiefonds aus Vereinsmitteln. Der Ausschuß erhielt die Ermächtigung, nunmehr selbstständig vorzugehen. Die geplante Ausstellung soll sich in der Hauptfache auf solche Kunstwerke beschränken, die sich in dem Besitz von Einwohnern Thorns oder der Umgebung befinden oder die von Thorner Künstlern herstammen. Hierauf kam der Antrag des Vorstandes, eine Sammlung zu Gunsten der Rudolf Virchow-Stiftung hier am Orte zu veranstalten, zur Beratung. Diese Stiftung ist bei Gelegenheit des 70. Geburtstages des gesuchten Arztes, Archäologen und Ethnologen im Jahre 1891 entstanden und dient ausschließlich wissenschaftlichen Zwecken. In diesem Jahre hat sich eine, alle civilisierten Länder der Erde umfassende Vereinigung zu dem Zwecke gebildet, überall bei den Berehrern des weltberühmten Gelehrten Spenden zur Verstärkung jener Stiftung zu sammeln, um so den 80. Geburtstag Virchows auf die würdigste und diesem selbst genehmste Weise zu feiern. Die Vorstandsmitglieder erklärten sich bereit, Beiträge für die Stiftung anzunehmen; der Verein selbst steuerte 80 Mark bei. Nachdem sodann der Bibliothekar auf das Hinscheiden des um die Museumswissenschaft hochverdienten Direktors des nordischen Museums in Stockholm Hazelius — derselbe ist der Schöpfer der sogenannten Freilichtmuseen — und auf das Werk Richard Papes in Insterburg über „Hans von Sagan“

hingewiesen hatte, berichtete Herr Prof. Dr. Czurke, indem er einem in der Maßstzung hervorgetretenen Wunsche des Vereins Folge leistete, über das Leben und die Werke des Ehrenmitgliedes Hofrat Dr. Moritz Cantor in Heidelberg, der am 1. Mai sein goldenes Doktorjubiläum gefeiert hatte. Da der Vortrag sich zu einer auszugswise Wiedergabe wenig eignet, ihn ausführlich abzudrucken aber kaum genügendes Interesse vorhanden sein dürfte, begnügen wir uns mit dem Hinweis, daß Professor Cantor der hervorragendste Geschichtsschreiber der Mathematik ist, den die zweite Hälfte des 19. Jahrhunderts gesehen hat. Er verbindet mit vollständigster Beherrschung des Stoffes eine wunderbare Eleganz der Darstellung und fesselnden Stil, die im Verein die Lektüre seiner vielfachen Schriften zu wirklichem Genuss machen. Er wurde am 23. August 1829 geboren, steht also jetzt kurz vor seinem 73. Geburtstage.

— Der Ortsverband der Hirsch-Dunderischen Gewerbevereine hat vor einiger Zeit beschlossen, einen Sängerkor zu gründen. Ein bekannter Förderer der Gewerbevereine erleichterte die Gründung dadurch, daß er zur Anschaffung von Noten einen Beitrag von 100 Mk. gewährte.

Eine vorberuhende Versammlung, in der die Statuten entworfen wurden, hat am ersten Pfingstmontag stattgefunden. Die konstituierende Versammlung fand nun gestern abend bei Nicolai statt. Die Statuten wurden mit geringen Änderungen in der vorgeschlagenen Form genehmigt. Vorsitzender der Gesangabteilung ist der jeweilige Vorsitzende des Ortsverbandes, gegenwärtig Herr Witt. Zum Schriftführer wurde Herr Roessler, zum Notenwart Herr Jabs und zum Kassierer Herr Klein gewählt. Das Amt des Dirigenten hat Herr Redakteur Mattiat übernommen. Die regelmäßigen Übungen finden am Mittwoch jeder Woche pünktlich von 8 bis 9 1/2 Uhr bei Nicolai statt.

— Konzert zum Besten des Kaiser-Wilhelm-Denkmales. Am Sonntag, 9. d. Mts., giebt der Männergesangverein „Liederfreunde“ im Ziegeleipark zum Besten des Kaiser-Wilhelm-Denkmales ein großes Instrumental- und Vocal-Konzert. Bereits im vorigen Jahre trat das Denkmalkomitee an den Verein heran, mit der Bitte, zwecks Ansammlung des Denkmalfonds ein Konzert zu veranstalten; anderweite Dispositionen machten es jedoch dem Verein nicht früher möglich, den Wünschen des Komites entgegen zu kommen. Der Verein tritt mit einem wohl vorbereiteten Programm auf und hofft, soweit es die mangelhaften akustischen Verhältnisse des Ziegelei-Orchesters ermöglichen lassen, mit dem zum Vortrage gelangenden Gesängen einen ähnlichen schönen Erfolg als wie bei dem im letzten Winter zum Besten der Chinalämpchen im Artushof veranstalteten Konzerte zu erringen. Bei Auswahl der Lieder ist sowohl dem Volks- als dem Kunstmusik gleiche Rechnung getragen worden, auch kommt der Humor in den Liedern öfter als sonst üblich zu Worte.

— Die 13. Hauptversammlung jüdischer Lehrer der Ostprovinzen hat in Gnesen stattgefunden. — Die Gesellschaft für Verbreitung von Volksbildung hielt dieser Tage in Bremen ihre Jahresterversammlung ab. Herr Abgeordneter Rickert erstattete den Tätigkeitsbericht.

— Eisenbahn-Konferenz. Am Dienstag fand in Danzig auf der königl. Eisenbahn-Direktion eine Versammlung unter Leitung des Herrn Oberbaurats Koch statt. Gegenstand der Verhandlung bildete die Verlegung des Neustädter Bogen Nr. 554, aus Danzig 10 Uhr Abends, auf die Vormittagsstunden, weil zwischen dem Zuge 7.30 und 1.50 von Danzig nach Neustadt ein zu großer Zwischenraum vorhanden ist.

— Der westpreußische Butterverkaufsvorstand hielt in Danzig eine allgemeine Mitgliederversammlung ab, welcher eine Vorstandssitzung sowie eine Sitzung des Aussichtsrates vorangegangen waren.

— Auf dem ostdeutschen Kolonntage in Grünewald wurde als Ort für den nächsten Kolonntag Landsberg a. W. gewählt. Die bisherigen Vorstandsmitglieder wurden wiederum als Kassenwart Generalagent Werth-Bromberg neu hinzugewählt.

— Zum Weichselgausängerfest. Die Liedertafel zu Marienwerder hat im Einverständnis mit dem geschäftsführenden Ausschuß an die Einzelvereine ein Schreiben gerichtet, worin mitgeteilt wird, daß den auswärtigen Sängern dieselben Vorteile geboten werden, wie sie die dortigen Sänger genießen. Jeder Sänger hat danach für einen seiner Angehörigen das am Sonnabend den 15. stattfindende Kirchenkonzert ganz frei; zum Hauptkonzert am Sonntag erhält er ein Billet für einen Angehörigen zum halben Preise (75 Pf. statt 1,50 Mk.).

Doch müssen Anträge auf derartige Vergünstigungen bis zum 10. d. Mts. durch die Vorstände unter Einsendung des Beitrages gestellt werden.

— Zur Gültigkeitsdauer der Halbpässe im deutsch-russischen Grenzverkehr meldet ein Telegramm: Die Polizeiverwaltung in Myslowitz erläßt folgende Bekanntmachung: „Zwischen der deutschen und der russischen Regierung ist bezüglich der Gültigkeitsdauer der Halbpässe folgende Vereinbarung getroffen worden.

Die 28 tägige Gültigkeitsdauer der Halbpässe wird vom Tage des Grenzüberganges gezählt, wenn der Übergang innerhalb der auf den Ausstellungstag folgenden 14 Tage erfolgt. Innerhalb dieser Zeit nicht benützte Pässe werden ungültig und ihre Inhaber vom Überschreiten der Grenze ausgeschlossen.“

— Übungen. Die diesjährigen Übungen von Mannschaften des Beurlaubtenstandes finden in Westpreußen wie folgt statt: Vom 11. Juni Unteroffiziere der Pioniere, vom 12. Juni Mannschaften der Pioniere, vom 13. Juni Jäger der Reserve und Landwehr, vom 14. Juni Unteroffiziere und Mannschaften der Provinzial-Infanterie, vom 25. Juni Garde-Infanterie der Landwehr auf 14 Tage, vom 3. Juli Volksschullehrer zur zweiten Übung auf 4 Wochen, vom 4. September Sanitätsunteroffiziere der Garde auf 20 Tage, vom 25. September Krankenwärter der Garde auf 14 Tage, vom 1. Oktober ehemalige Einjährig-Freiwillige des Trains auf 8 Wochen, vom 3. Oktober Arbeitsoldaten der Reserve und Landwehr auf 14 Tage.

— Schulausflüge. Die höhere Mädchenschule unternimmt ihren diesjährigen Ausflug wieder gemeinsam nach Ottolchin am Dienstag, den 11. Juni, die Knaben-Mittelschule am Montag, den 17. Juni, die erste Gemeindeschule am Dienstag, den 18. und die dritte Gemeindeschule am 10. Juni nach Ziegelei. Die Turnfahrt des Königl. Gymnasiums nach Barbarken findet am 18. Juni statt.

— Am heutigen Tage feierten unsere katholischen Mitbürger ihr größtes kirchliches Fest, das Fronleichnamfest.

— Berichtigung. Herr Huhn bittet uns, mitzuteilen, daß am vorigen Sonntag durch den Dampfer „Prinz Wilhelm“ kein Boot zum Kentern gebracht worden ist.

— Den Bericht über die gestrige Monatsversammlung des Gartenbauvereins und über das Müllerquartal bringen wir wegen Platzmangels morgen.

t. Ein Naturspiel ist bei Herrn Fisch-Tivoli zu sehen. Dort hat eine Bruthenne 5 Küchlein erbrütet, die alle 3 Füße haben.

— Temperatur morgens 8 Uhr 16 Grad Wärme.

— Barometerstand 27 Hg 11 Strich.

— Wasserstand der Weichsel 0,60 Meter.

— Gefunden ein ancheinend goldener Trauring im Glacis, ein Wandhorizont in der Breitenstraße.

— Verhaftet wurden 2 Personen.

— Viehmarkt. Auf dem heutigen Markt waren 199 Pferde, 116 Rinder, 144 Ferkel und 32 Schlachtswölfe aufgetrieben. Der Preis für fette Ware betrug 39—40 Mk. für magere 37 bis 38 Mk. für 50 Kilogramm lebend Gewicht.

Podgorz, 5. Juni. Gemeinderichtung sind entlastet: Gr.-Nessau Einnahme 4498 Mk., Ausgabe 4015 Mk., Bestand 483 Mk.; Duliniwo Einnahme 912 Mk., Ausgabe 766 Mk., Bestand 146 Mk. — Wie alljährlich, so soll auch in diesem Jahre Ende d. Mts. ein Schulfest stattgefunden werden. Der Schuldienner sammelt bei der Bürgerschaft Geldspenden zu diesem Feste der Kinder. — Zur Triebinen-Anlegenheit ist heute zu melden, daß das Büffel'sche Ehepaar, das vor Kurzem an Trichinose erkrankt ist, noch schwer krank darniedergelegt, desgleichen ein Sohn des B., der beim 2. Jäger-Bataillon in Culm seiner Militärschuld genügt, der hier auf Pfingsturlaub war und von der bekannten Wurst genossen hat. Der letztere liegt im Garnisonlazaret in Culm schwerkrank darnieder. — Von der Untersuchung der Angelegenheit ist fast gar nichts mehr zu hören.

— Thorner Stadtniederung, 5. Juni. Bei Podgorz wurde Montag ein mit Steinen beladener Kahn von einem anderen von einem Dampfer geschleppten Kahn angefahren. Der beladene Kahn schöpfte Wasser und sank.

## Kleine Chronik.

† Ein Telegramm aus Meran vom 5. Juni berichtet: Überfall. Als gestern abend der Berliner Schriftsteller Dr. Meyer mit seiner Gattin einen Spaziergang in der Umgebung machte, wurde er von zwei Burschen in räuberischer Absicht überfallen und durch Stockhiebe verletzt. Die Thäter konnten bisher nicht aufzufinden gemacht werden.

† Promotionen zum Doktoringenieur. An der Technischen Hochschule in Charlottenburg fanden — wie die Abendblätter melden — die ersten Promotionen zum Doktoringenieur statt.

## Neueste Nachrichten.

Berlin, 5. Juni. Wie den Blättern zu folge nachträglich bekannt gemacht wird, fand Sonntag Abend in dem benachbarten Tegel ein Zusammenstoß zw. einer Straßenschaubahnlinie statt, wobei zehn Personen mehr oder weniger schwer verletzt, sechs Straßenbahnwaggons zertrümmert oder beschädigt wurden.

Berlin, 6. Juni. Das Befinden des erkrankten früheren Chefs des Militärkabinetts Generals von Hahnke, ist heute gut.

Berlin, 6. Juni. Der internationale Feuerwehrkongress wurde heute vormittag in Gegenwart der Minister von Rheinbaben und Hammerstein eröffnet. Gegen 1500 Delegierte aus Österreich, Schweiz, Russland, Belgien, Holland, Frankreich, Spanien, Portugal, Italien, England und anderen Staaten sind erschienen.

Elbing, 5. Juni. Ein Kahlerberger Badegast, Rentier Federau, der Sonntag mit dem achtjährigen Söhnchen seines Logiswirtes von Kahlerberg aus einer Segelfahrt unternahm, ist von der Fahrt nicht zurückgekehrt. Vermisst sind beide ertrunken.

Breslau, 5. Juni. Als gestern Abend eine kleine Gesellschaft in dem Paschfelsen Restaurant in der Taschenstraße saß, stürzte plötzlich ein Mann mit dem Rufe: „Sie haben meine Existenz vernichtet!“ auf den Wirt zu und verwundete ihn durch einen Schuß durch die Wade; durch zwei weitere Schüsse wurden zwei Gäste verwundet, der eine am Unterschenkel, der andere am Unterleib. Der Thäter entfloß, wurde aber ergreift und verhaftet; es ist der wohnungslose Journalist Hans Milde, der vor kurzem aus einer Irrenanstalt entlassen worden ist.

Antwerpen, 5. Juni. Die hiesige Zollniederlage steht in Flammen. Der Brand hat bereits große Ansiedlung angenommen.

Antwerpen, 5. Juni. Der Teil der Zollniederlage, der in Flammen steht, enthält Konserve, Tabak und Hanfballen. Auf dem Boulevard du Commerce herrscht unerträgliche Hitze, Fenster zerspringen. Eine gewaltige Menschenmenge drängt zur Brandstätte. Die Polizei hat zur Aufrechterhaltung der Ordnung die Hilfe der Garnison in Anspruch genommen.

Berlin, 6. Juni. „Standard“ meldet aus Tientsin: Zwischen Peking und Tientsin sind heftige Regengüsse niedergegangen, daher ist auch Hochwasser eingetreten.

Alinal North, 4. Juni. (Meldung des Reuter'schen Bureaus.) Eine von hier entstandene britische Entsatztruppe hat die Burgen mit Verlusten zurückgeschlagen und ihnen bedeutende Vorräte, die sie in Jamestown erbeuteten, wieder abgenommen.

## Schiffsverkehr auf der Weichsel.

Kapt. Witt, Dampfer „Thorn“, mit 1800 Grt. div. Güter von Danzig nach Thorn; L. Gahl, Kahn mit 1840 Grt. Salz von Schönbeck nach Thorn; H. Dreitow, Kahn mit 3000 Grt. Kohlen von Danzig nach Plock; A. Nachodi, Kahn mit 1400 Grt. Kohlen von Danzig nach Plock; H. Schulz, Kahn mit 2800 Grt. Kohlen von Danzig nach Plock; Kapitän Murawski, Dampfer „Alice“, mit 1000 Grt. Rohzucker von Bocolawel nach Danzig; Kapt. Klop, Dampfer „Bromberg“, mit 1500 Grt. Zuckerrüben von Bocolawel nach Danzig; Kapt. Czarny, Kahn mit 2500 Grt. Kiszinsti, Kahn mit 2000 Grt. R. Nagband, Kahn mit 2000 Grt. sämtlich mit Rohzucker von Thorn nach Danzig; Orenstein, 5 Trachten, und Frante u. Söhne 10 Trachten Rundholz von Russland nach Schulz; Knopf, 4 Trachten Schwellem und Mauerlaten von Russland nach Danzig; Sachenhäusern, 2 Trachten Rundholz und Balken von Russland nach Danzig.

## Handels-Nachrichten.

### Telegraphische Börsen - Depesche

Börse	4. Juni.
Russische Rentnoten	216,10
Barlach 8 Tage	—
Oesterl. Rentnoten	85,10
Breis. Konso 3 p.t.	88,20
Breis. Konso 3 1/2 p.t.	99,25
Breis. Konso 3 1/2 p.t. abg.	98,99
Deutsche Reichsanl. 3 p.t.	88,20
Deutsche Reichsanl. 3 1/2 p.t.	99,20
Westpr. Pfobr. 3 p.t. neu. II. do.	85,10
" 3 1/2 p.t. do.	95,25
Posen. Pfandbriefe 3 1/2 p.t.	95,90
" 4 p.t.	101,90
Poin. Pfandbriefe 4 1/2 p.t.	97,90
Lürl. 1 1/2 % Alethe C.	27,85
Italien. Rente 4 p.t.	—
Rumän. Rente v. 1894 4 p.t.	77,30
Disconto-Komm. Anth. eft.	183,50



**Wegen**

# „Inventur“

bleibt unser **Warenhaus**

**Sonnabend, den 8. Juni bis Nachmittag 4 Uhr  
geschlossen.**

# Georg Guttfeld & Co.

Suche für mein größeres  
Getreide- u. Futtermittelgeschäft  
einen

**ersten Buchhalter**

ver 1. Juli. Bewerber mit nur prima  
Zeugnissen (Abschriften) wollen sich  
melden unter **V. 30** an Haasenstein  
& Vogler A.-G. Danzig.

**Malergehilfen** stellt  
ein  
E. Wachmann,  
Malermeister.

**Ein ordentlicher  
Laufbursche**  
wird verlangt.  
**S. Kornblum.**

**Einen ordentlichen  
Hausdiener**  
sucht Robert Liebchen,  
Neustadt. Markt 26.

**Geübte  
Rock- u. Tailleurarbeiterinnen**  
werden von sofort gesucht.  
Gustav Elias.

**Eine geübte Plätterin**  
sofort gesucht, sowie Lehrmädchen.  
können sich jederzeit melden.  
Nowatzki, Baumstr. 14, III

**Junge Damen,**  
welche die seine Damenschneiderei  
erlernen wollen, können sich melden.  
M. Orlowska, Gerstenstr. 8, I.

**Rote oder Botin**  
zum sofortigen Antritte gesucht vom  
Copernicus-Verein. Anmeldungen bei  
Oberlehrer Semrau,  
Neustädter Markt 5, II

**Koscherer Mittagstisch**,  
sowie auch volle Pension zu haben  
Araberstraße 5.

**Gute Speisekartoffel**  
„magnum bonum“,  
sowie gesundes  
**Roggen-Maschinen-Stroh**  
verkauft  
F. Radmann, Bromb. Vorstadt,  
Gartenstraße Nr. 64.

**Ein Grundstück,**  
nahe der Stadt gelegen, worin seit  
20 Jahren eine Fleischerei betrieben  
wird, ist mit oder ohne Fleischerhand-  
werkzeug, fortzuschaffen sofort billig  
zu verkaufen. Näheres  
Mocker, Rapponstr. 17.

**Baustellen**  
nahe dem Schlachthause verkauft  
**R. Uebbrick,**  
Thorn, Brombergerstraße 41.

Verantwortlicher Schriftleiter: Waldemar Mattiat in Thorn. — Druck und Verlag der Buchdruckerei der Thorner Ostdeutschen Zeitung, Ges. m. b. H., Thorn.

**Aepfelwein,**  
spiegelblank, garantiert rein, erfrischend  
und blutreinigend,  
**Johannisbeerwein,**  
**Heidelbeerwein,**  
**Kirschwein,** sowie  
Rhein-, Mosel-, Bordeaux-  
und Ungarweine  
verlaufen zu außallend billigen Preisen,  
selbst bei den kleinsten Bezugen zu  
Engrospreisen.

**M. Silbermann,**  
Schuhmacherstraße.

**Thorner Liedertafel.**

Heute Donnerstag Abend:  
Probe zum Konzert.

**Sommertheater.**

Viktoria-Garten.  
Direktion: Oswald Harnier.  
Sonntag, d. 9. Juni 1901,  
nachm. 4—6 Uhr. Kasse 3 Uhr.  
Volkstümliche Vorstellung  
zu kleinen Preisen.  
Sperrj. 50 Pfg., 1. Platz 30 Pfg.

**Minna von Barnhelm.**

Billets für die Mitglieder des Hand-  
werker-Vereins sind bei Herrn Menzel  
zu haben.

Freitag, den 7. Juni 1901.  
Letzte Aufführung:

**Mauerblümchen.**

Bei günstiger Witterung  
Sonntag, den 8. Juni:  
**Spazierfahrt**  
des Dampfers  
„Prinz Wilhelm“  
nach Gurske.

**Surske.**

Seit vielen Jahren ein  
beliebter Ausflugsort,  
gestatte ich mir mein Lokal mit schönem  
Garten, Tanzsaal, neuerdings  
Kegelbahn ic. den verehrlichen Vereinen  
et. auf neue in gefällige Erinnerung  
zu bringen. Dasselbe ist  
sowohl auf dem Lande, wie auf dem  
Wasserwege bequem zu erreichen.

Für gute Speisen und Getränke zu  
mäßigen Preisen sowie aufmerksame  
Bedienung wird, wie bekannt, s. e. t s  
gesorgt.

Hochachtungsvoll  
**R. Sodtke.**

**Einfach möbl. Zimmer**  
mit oder ohne Pension sofort gesucht.  
Gef. Angebote mit billiger Preisangabe  
unter der Aufschrift **G. W.**  
in die Geschäftsstelle d. Btg. erbeten.

**Wohnung**

renovirt, 3. Etage, 5 Zimmer, En-  
tree, Küche und Bubehör Gerstenstr. 16  
sofort zu verm. **Gude.** Geschäftstr. 9

**Synagogale Nachrichten.**

Freitag, 8 Uhr: Abendandacht.

Hierzu eine Beilage.

**Fowler'sche Dampfpflüge**

in reichster Auswahl, ferner

**Strassen-Lokomotiven,**  
**Dampf-Strassenwalzen,**  
**Dampf-Rollwagen,**  
**Dampf-Kippkarren,**

sowie Wohnwagen, Wasserwagen und allerhand Dampfplüg-Geräte in reichhaltigster Auswahl werden auf der

**Ausstellung**

der Deutschen Landwirtschafts-Gesellschaft  
in Halle a. S. vom 13. bis 18. Juni 1901

ausgestellt sein. Zur Besichtigung laden höflichst ein

**John Fowler & Co.**

aus Magdeburg.

Auskunft wird erteilt: Auf dem Stande 110 des Ausstellungsplatzes und im „Grand Hotel Bode“ in Halle a. S.

# Corsets

neuester Mode,

**Reform-, Nähr- und**

Umstand-Corsets.

\*\*\* Neu! \*\*\*

**Das Geheimnis**  
der Damenwelt.

**Lewin & Littauer,**

Altstädt. Markt 25.

**Die schönste Plättwäsche**

erhält man durch Anwendung der

weltberühmten amerikanischen

**Brillant-Glanzstärke**

von Fritz Schulz jun. Aktiengesellschaft, Leipzig

leicht u. sicher mit jedem Plättiesen.

Nur echt mit Schutzmarke „Globus“

In Packeten à 20 Pfg. überall vorrätig.



Goldene Medaille  
Paris 1900.

Alte Fenster zu verl. Schillerstr. 5.

Die 1. Etage und 1 Laden  
in meinem neu gebauten Hause ist zu  
vermieten.

Herrmann Dann.

**Freundliche Wohnung**

von 2 Zimmern nebst Küche und Zu-  
behör, zum 1. Juli zu vermieten. Zu  
erfragen Mellendorfstraße 89, III links.



„Kaufe aber nur in Flaschen“ und  
„Leberall dort, wo Zacherlin-Plakate  
aus hängen.“



Einzelver-  
sand direkt  
von der  
Fabrik.  
Spezialität:  
bessere Harmonikas  
mit neuer,  
pat. - amtlich gesch.  
Stahlfederung.  
Preisl. m. Abbildungen  
gratis und franco.

# Beilage zu No. 131

## Der Thorner Ostdenischen Zeitung.

Freitag, den 7. Juni 1901.

### Aus der Puffa.

Roman von H. von Ziegler. 4  
(Nachdruck verboten.)

"Emmerich," flüsterte sie bebend, "wirst Du mich lieb behalten?"

"Für alle Zeiten, Maria, meine Liebe endet selbst der Tod nicht — nur das Leben trennt uns. Gott behüte Dich, mein teures Kind und helfe Dir stark zu sein."

Immer länger fielen die Schatten über den Park, droben am dunklen Himmel stand die glänzende Mondschel, vom Dorfe her klang das Geläut der spät heimkehrenden Viehherden und die Turmuhr schlug acht Uhr.

"Wo bleibt Komteß?" fragt Graf Landry der ältere, als der Kammerdiener das Abendbrot meldete.

"Komteß lassen sich entschuldigen wegen starken Kopfwehs; sie fühlen sich nicht wohl genug bei Tisch zu erscheinen."

Der Graf brummte halblaut einen Fluch, dann aber fügte er laut hinzu: "Nun, so melden Sie Komteß, daß ich bitten lasse, morgen früh pünktlich zum Frühstück zu erscheinen, da der Herr Rittmeister um neun Uhr abreisen wollten."

"Aber, Herr Graf, ich bitte doch nicht um meinetwillen" — rief Welheim.

"Nicht doch, bester Rittmeister! Meine Tochter hat in meinem Hause die Honneurs zu machen und nicht jeder — nachzuhängen."

Es lag eine verdeckte Warnung in den Grauen Worten, die Herrn von Welheim nicht entging, doch Graf Giulay wandte sich betroffen an seinen Sohn: "Ich will doch nicht hoffen, daß Maria sich meinetwegen verleugnen läßt? Ist ihr unser Familienbesluß wirklich so unangenehm?"

"Sei außer Sorge, lieber Giulay," entgegnete der Graf, dessen Zornesader stark geschwollen war, "meine Tochter soll unweigerlich gehorchen wie es einer Gräfin Landry geziemt. Die Frauen unseres Geschlechts haben stets sich vermählt nach dem Wunsche der Väter, nicht nach eigener Wahl und Maria wird es gleichfalls thun. Thörichte Mädchenlaunen werde ich niemals berücksichtigen. Aber lassen wir dies Thema nun ruhen, ich bitte zu Tisch, meine Herren."

Man trennte sich sehr bald an diesem Abend. Welheim atmete erleichtert auf, als er sein Zimmer betreten und mit seinen Gedanken allein bleiben durfte.

So hatte ihn doch trotz aller guten Vorsätze ein Augenblick der Schwäche übermannt, daß er dem teuren Mädchen in der Stunde, die sie auf ewig trennte, seine Liebe bekannt!

"Ja, es war ein schweres Unrecht gewesen, er hätte niemals zu ihr, der Braut eines anderen Mannes, so reden dürfen, und dennoch konnte er es nicht bereuen. Was waren diese kurzen Minuten herzlich süßen Glückes gegen das lange, öde Leben, welches vor ihnen lag!"

"O, Maria, mein Liebling, warum dürfen wir uns nicht gehören!" murmelte er schmerzlich, "lebe wohl für immer und alle Zeit."

Am folgenden Morgen sollten beide noch einmal Abschied nehmen und zwar vor jenen vier kalten, prüfenden Augen, die so erbarmungslos sondierten. Maria hatte die ganze lange Nacht geweint und gekämpft, jetzt als die gefürchtete Stunde herannahm, war sie vollständig ruhig geworden.

Die Uhr hatte noch nicht acht Uhr geschlagen, als sie schon das Speisezimmer betrat, wo der Diener gerade den Tisch deckte.

"Sind die Herren geweckt, Milosj?" fragt sie gleichgültig.

"Zu Befehl! Der junge Herr Graf geruhten noch liegen zu bleiben und das Frühstück um neun Uhr ans Bett zu beföhlen."

Die Lippen der schönen Gräfin fräuselten sich verächtlich; dieser seige Schwächling war ihr zukünftiger Gatte! Voll nervöser Unruhe schritt sie hinüber zu dem großen Trumeau, um sich darin zu betrachten, ein bleiches Antlitz mit geröteten Augen und schmerzzerkundem Munde schaute ihr entgegen, sie wandte sich hastig ab.

"Was werden sie alle von mir denken," murmelte sie wehmütig; immer und immer wieder stand jene eine Minute vor ihr, da sie in seinen Armen gelegen und seinen Kuss gefühlt hatte. Ja, das war Glück gewesen, strahlendes, nie wiederkehrendes Glück!

Jetzt öffnete sich die Thür und derjenige, an dem sie soeben gedacht, trat ein, bleich, ernst und sich tief verneigend.

"Guten Morgen, gnädigste Komteß! Sie haben doch wohl geruht?"

Es klang so fremd, so förmlich, daß sie erstaunt zu ihm aufsah, doch sein ernstes Antlitz sprach von denselben Kämpfen wie das ihre; ja, er hatte recht, es war besser, die Scheidewand der Konvenienz zwischen sich und ihr aufzurichten!

"Ich danke sehr, Herr von Welheim, doch kann ich nicht bejahen; es war eine lange, schlaflose Nacht."

"Wie bei mir — ich habe kein Auge geschlossen" — sagte Herr von Welheim.

Der Kessel auf dem Tische sang ein wunderliches Lied, aus dem es wie wildes, zuckendes Weh hervortönte; Marias bebende Finger bereiteten den Kaffee, während der Rittmeister mit verschränkten Armen und umdulsterter Miene am Fenster lehnte. Wie mit unwiderstehlicher Gewalt zog es ihn zu der Geliebten, noch einmal sie an sein Herz zu nehmen, aber er blieb fest, er hatte sich geschworen, ihren Frieden nicht nochmals zu fören.

Bißlich leise öffnete sich die Thür jetzt abermals, um Graf Landry einzulassen; der Kammerdiener hatte ihm gemeldet, daß der Herr Rittmeister im Speisezimmer sei, und so wollte er denselben einmal beobachten.

Aber da stand er ganz fern von Maria, die er soeben bei einer ganz gleichgültigen Frage "gnädige Komteß" anredete. Der Schlossherr war beruhigt und begrüßte Welheim sehr freundschaftlich.

O, wie langsam verstrich diese Stunde! Welheim und Maria empfanden gleicherweise die Qual, sich in gleichgültigem Gespräch einander gegenüberzusezen, während tief drin in der Seele der Trennungsschmerz wühlte.

Endlich rollte der Wagen unten vor, der Graf ging hinab, um dem Kutscher einen Auftrag zu geben, und Welheim stand dem jungen Mädchen allein gegenüber. Schweigend öffnete er die Arme, mit einem leisen Wehruf sank sie hinein und er preßte sie an sich, ihre weiße Stirn küßend.

"Gott segne Dich, meine Maria, Du wirst für immer und alle Zeiten der Sonnenstrahl meines alternden Lebens bleiben und ich kann Dich nie vergessen — nie! Lebewohl, wir dürfen nicht sagen auf Wiedersehen!"

Voll darauf rollte der Wagen davon und droben in ihrem Zimmer sank das bleiche Mädchen weinend in die Knie; der kurze Traum ihres jungen Lebens war vorüber — und sie mutterseelenallein.

\* \* \*

Am Nachmittage desselben Tages ließ Graf Landry seine Tochter zu sich rufen. Als sie eintrat, kam er ihr, eine Zigarette in der Hand, freundlich entgegen und rollte ihr einen niederen Fauteuil neben seinen Schreibtisch; Maria, die ihn heimlich beobachtet hatte, fand nichts außergewöhnliches in seinem Benehmen und dies beruhigte sie einigermaßen.

"Wie geht es Dir, liebes Kind?" fragt er gütig, "Du siehst noch immer nicht wohl aus, und ich hoffe nur, daß Du morgen zum Diner wieder gesund bist."

"O ja, Papa, es ist nur vorübergehend."

"Ich hoffe, Du machst große Toilette, liebe Maria. Deine lachsfarbene Robe aus Paris steht Dir sehr gut, dazu Rosen im Haar; Du wirst Giulay darin sehr gefallen."

"Wenn Du es wünschest, Papa, so will ich das Kleid anziehen," antwortete sie müde, "doch was befiehlt Du mir noch, Du liebstest mich rufen —"

"Ah, nur eine Formalität, mein Kind," entgegnete er hastig, ihren traurigen Augen gegenüber wurde ihm recht unbehaglich zu Mute.

Giulay wünscht aus Deinem eigenen Mund die Bestätigung unseres langjährigen Abkommen und seiner innigsten Hoffnungen zu vernehmen, daß Du nämlich seine Gemahlin werden willst."

"Das ist unrichtig," fiel das junge Mädchen totenbleich ein, indem sie sich hoch aufrichtete, "ich will nicht seine Gemahlin werden, sondern man zwingt mich dazu. Ich liebe ihn nicht und werde es nie thun."

"Nun, das ist im Grunde auch ganz gleichgültig, liebe Tochter," meinte der Graf eiskalt, "ob Du ihn liebst und freiwillig heiratest oder nicht — das es geschieht, dafür werde ich, Dein Vater, schon sorgen. Eine Gräfin Landry wird vermählt wie die Prinzessinnen souveräner Häuser, ohne nach ihren Herzensneigungen zu fragen."

"So darf eine Aristokratin also überhaupt

kein Herz und keine Sehnsucht haben, glücklich zu werden?"

"Bah, weshalb solltest Du gerade unglücklich werden an Giulays Seite? Er ist hübsch, formgewandt, sehr reich, verkehrt bei Hofe und macht ein großes Haus."

"So lasse ihn rufen, Papa," entgegnete die junge Dame schneidend; es war genau der kalte Ton, den der Graf selbst an sich hatte, ich werde ihm in Deiner Gegenwart erklären, daß ich nur auf Deinen Befehl seine Gemahlin werde, ihn aber nicht lieben könne, da mein Herz —"

Sie kam nicht weiter, des Vaters Arm legte sich mit eisernem Griff auf ihren Arm, und er ergänzte ihre Worte: "dem schönen Rittmeister von Welheim gehört. Wolltest Du ihm das gleichfalls sagen, Maria?"

Eine Weile standen sich Vater und Tochter schweigend gegenüber, dann legte Maria die Hand über die Augen und seufzte wehmütig: "Ja, ich thäte es, wenn dadurch die unselige Verbindung rückgängig gemacht werden könnte."

"Es wird ihm höchst gleichgültig sein, wen das Herz seiner schönen Braut angehört; er besteht auf dieser Heirat eben so fest wie ich. Darf ich ihn rufen lassen, damit wir die Sache abwickeln?"

"O, Vater, willst Du denn wirklich Dein Kind elend machen?" schrie das unglückliche Mädchen in ausbrechender Angst vor ihm zu Boden stürzend und flehend die gerungenen Hände ihm entgegenstreckend.

"Keine Theaterzeile Maria," wehrte er höhnisch, "der Plan steht fest, und keine Thränen von Dir können ihn umstoßen; Du wirst ihn heiraten, ich will es!"

Dröhrend fiel seine geballte Hand auf die Tischplatte, daß ein breiter Riß durch den Marmor lief. Maria erhob sich langsam totenbleich von den Knieen, es schien, als sei sie eine andere geworden, als sie nun sprach:

"Ich werde Dir gehorchen, mein Vater, doch gegen eine Bedingung, und Du wirst dies billig finden. Läß das Geheimnis meines Herzens, welches Du errietst, zwischen uns begraben bleiben. Ich vermöchte es nicht — jenen Namen von Giulays Lippen zu vernehmen."

"Sei es, wie Du willst, mein Kind. Es thut mir leid, daß Du Deine Neigung gerade jenem Manne schenkst, den auch ich hochachte und schätze, doch deshalb kann und werde ich keinen Fingerbreit von meinem Plan abweichen. Und nun soll Giulay hierher kommen."

Stumm und kalt standen Vater und Tochter während der wenigen Minuten bis zum Erscheinen Giulays; das waren dieselben reglosen, hochmütigen Gesichtszüge, die unnahbare, kalte Kopfhaltung, der nämliche, fest geschlossene Mund, nur das Marias um die Stuhlhlene gefalteten Hände oftmals krampfhaft zitterten.

Endlich hörte man draußen Schritte, Maria biß sich so scharf auf die Lippen beim Eintreten des Bräutigams, daß ein helles Blutströpfchen hervorquoll, doch es gelang ihr, fast gleichgültig das schöne Haupt nach ihm umzuwenden, als er jetzt lachend rief: "Ah, ein wahrlicher Familienrat mit tiefersten Gesichtern! Teures Cousinchen, haben Sie denn gar kein Lächeln für mich übrig?"

"Mein lieber Giulay," begann der Graf, "ich ließ Dich hierher bitten, um Dir mitzuteilen, daß, unserem Familienabkommen gemäß, meine Tochter Maria bereit ist, Deine Gemahlin zu werden."

"Maria, süßes Cousinchen, ist es möglich! Welch ein Glück und Stolz, solch schönes Bräutchen sich hilflos zu erringen —"

"Natürlich können Sie, Vetter Giulay, bei unserer kurzen Bekanntschaft nicht verlangen, daß ich Sie liebe," fiel Maria eiskalt ihm in die Rede.

"Mir einerlei," leichtfertig lachend schlang er den Arm um ihre Taille, ohne den Schauder zu bemerken, der sie dabei überließ, "mit der Zeit wird meine glühende Leidenschaft auch Ihre Gegenliebe erringen — oder darf ich 'Deine' sagen, Maria?"

"Nun denn, meine Kinder," fügte der Hausherr sehr befriedigt hinzu, "nehmt Euch meinen Segen zu Eurem Bunde. Morgen beim Diner wollen wir die Verlobung veröffentlichen."

Übermals fühlte Maria, wie die Thränen ihr heiß in die Augen strömten, doch sie bezwang sich soweit, des Bräutigams feurige Umarmung zu dulden. Die Würfel waren gefallen.

Gestern hatten sich andere Arme um sie geschlungen, andere Lippen sie gefüßt, gestern war

sie zum ersten und vielleicht einzigen Male im Leben glücklich gewesen.

Ja, es stirbt sich nicht so leicht, und das Herz bricht nicht so rasch als die Menschen oft wünschen; leben ohne Glück und Hoffnung ist ja viel, viel schwerer als der Tod und ist das herbste Geschick hinieden.

Am nächsten Tage strahlte der große Saal des Schlosses sowie die angrenzenden Gemächer in schimmernder Lichtflut. Laullos schlüpften die reichgalonierten Diener bald hier, bald dorthin. Wagen auf Wagen fuhr vor, und eine ebenso zahlreiche als vornehme Gesellschaft begann sich zu versammeln.

Graf Landry und seine Tochter empfingen die Gäste im Vorsaal, erster sehr liebenswürdig und sehr gesprächig, letztere totenbleich, aber ruhig und artig.

Maria sah ungemein lieblich aus in dem schweren lachsfarbenen Faillekleid mit gleichfarbenen Rosen reich garniert; an Hals und Armen aber flimmerte in fast märchenhaftem Glanze das Verlobungsgeschenk Giulay's, die Diamanten seiner Familie. Es waren Sternblumen aus Perlen und Brillanten, wundervoll künstlerisch zusammengesetzt, die zusammen einen immensen Wert repräsentierten. Schwer und falt lag der Schmuck auf dem Halse der jungen Dame und schaudernd mußte sie immer wieder denken: "es sind die Fesseln, welche Du von Stund' an trägst."

Drinnen im Saale, wo die glänzende Versammlung sich niedergelassen, hatte man bereits die Kronleuchter trotz der frühen Stunde angezündet; das Sonnenlicht dieses schönen Oktobertages blieb ausgeschlossen, nicht nur aus dem Saale — sondern auch aus einem Herzen!

Höflich geschrückt saß sie hier unter all diesen Menschen, um ein Ereignis mit ihnen zu feiern, das ja eben das Glück eines Menschenherzen für immer zu nichte mache. Und dabei flogen ihre Gedanken stets von neuem zurück zu jenem hohen, schönen Manne, an dessen Herzen sie geruht, aus dessen Augen eine Welt von Liebe ihr entgegenstrahlte. Aber nein, fort mit diesen Gedanken, sie waren sündig, seit jene kalten Edelsteine an ihrem Halse funkelten — Maria gehörte einem Anderen!

Endlich erhob sich Graf Landry der ältere, um seinen Gästen die zimäßig bestimmte Neuigkeit der Verlobung seiner Tochter mitzuteilen. Ein Sturm von Fragen, Ausrufen und Glückwünschen erhob sich; Herren wie Damen flüsterten mit einander; man hatte es sich ja längst gedacht, denn Graf Giulays Begehrungen ließ gar keinen Zweifel aufkommen, daß er seine schöne Cousine auszeichne. Hochaufgerichtet, totenbläß, aber mit liebenswürdig konventionellem Lächeln auf den Lippen, nahm die arme Braut alle Glückwünsche hin, während sie die Empfindung hatte, als werde ihr Herz langsam in Stücke zerrissen.

"Es hat nicht sollen sein!" Mit flammenden Lettern standen die Dichterworte vor ihrer Seele; wie anders wäre wohl alles gewesen, wenn Emmerich sich an des Grafen Stelle befunden! Armes, einsames Weib mitten in all dem Glanze und der Pracht, kannst Du den Gedanken an den Geliebten denn gar nicht bannen? Sie zitterte heftiger, das feingeschliffene Weinglas, welches sie eben wieder auf den Tisch setzen wollte, schwankte und über den schneiigen Damast des Tafeltuches eröffnete sich ein blutroter Strom. War's ein böses Omen?

Länger hielt sich Maria nicht aufrecht, sie wandte sich mühsam an ihren Verlobten und flüsterte mit erlöschender Stimme: "Deinen Arm, bester Vetter, mir ist nicht wohl und ich bin bald wieder erfrischt."

Als sie in ihrem Boudoir angelangt, sank sie in einen Fauteuil und machte dem Grafen ein fast gebieterisches Zeichen sich zu entfernen; dann, nachdem er gegangen, brachen die langverhaltenen Thränen heiß und unaufhaltsam hervor. —

Als die Gesellschaft sich von der Tafel erhob, trat die schöne Braut ihren Gästen in dem Salon entgegen, wo die Diener den Kaffee servierten; bläß und mit geröteten Augen wies sie alle Fragen nach ihrem Ergehen küh von sich als echte Tochter der stolzen Magyaren, die sich beneiden aber nicht bemitleiden lassen.

(Fortsetzung folgt.)

# Die Freundinnen.

Roman von Clariisa Lohde.

(Nachdruck verboten.)

9)

(Fortsetzung.)

"Eben habe ich denselben in Händen," antwortete Ortmann und zog ein farbiges Blatt hervor. "Einen Augenblick, Editha, ich muß das Skizzenbuch in der Weihnachtseile verlegen haben. Aber es wird sich finden. Mittlerweile, lieber Grumbach, werfen Sie auch mit den anderen Herren einen Blick auf diesen Entwurf!"

Walter stand wie auf Kohlen; er blickte auf das Blatt und sah doch nichts als ein buntes Farbenmeer, das vor seinen Augen auf und nieder wallte. Desto genauer und aufmerksamer betrachteten der Legationsrat und Eugen den Entwurf. Es stellte den blinden Dogen Dandolo vor inmitten seines Gefolges auf dem mit gespannten Segeln zur Abfahrt bereiten Schiffe, das ihn gen Konstantinopel führen sollte. Die Anordnung der Gruppen, die mächtige Gestalt des blinden Dogen, das Meer mit seinen zahlreichen, von Abschiednehmenden gefüllten Gondeln, das alles machte auch schon in der Skizze einen anmutenden Eindruck. Der Legationsrat, der für einen feinen Kunstskenner galt und seinen Geschmack an den Kunstschätzen vieler Sammlungen gebildet hatte, lobte mit Wärme, Eugen, seiner Unkenntnis sich bewußt, hielt bescheiden jedes Urteil zurück.

"Nun, und Sie, Grumbach?" fragte Ortmann, "Sie sagen gar nichts, gefällt Ihnen die Komposition nicht?"

Walter raffte sich zusammen; er, der sonst immer in lebhaftem Kunstinteresse bei solchen Sachen gern mit dem Worte voran war, fühlte, daß er etwas sagen müsse; aber die Gedanken versagten ihm.

"Ich stimme ganz dem Urteile des Herrn Legationsrates bei!" brachte er endlich kleinlaut hervor.

Ortmann lachte gutmütig: "Das heißt, Sie haben sich das Blatt gar nicht genauer angesehen. Ihre Gedanken schwärmen anderswo umher, und ich glaube selbst, der Weihnachtsabend ist nicht die geeignete Zeit, um Kunstkritiken zu fordern oder zu geben."

Er packte die Mappen zusammen, und wollte gleich den beiden andern Herren sich zu den Damen am Kamin begeben. Editha aber mahnte an die versprochene Skizze von der schönen Kirchengärtin. Ortmann suchte aufs neue und fand jetzt:

das Buch. Nach kurzem Blättern schlug er die mit Bleistift leicht, aber doch sehr prägnant hingeworfene Skizze des vermeinten Ebenbildes der heiligen Barbara auf. Walter erschrak sie mit einem raschen Blicke. Seine Ahnung hatte ihn nicht getroffen, es waren Helenens Züge, ihre Gestalt, die er dort vor sich sah. Sie befand sich also mit ihm an demselben Orte. Aber war sie noch hier, hatte sie nicht doch am Ende Benedikt schon wieder verlassen?

"Nun?" fragte Ortmann, "was sagst Du zu der Aehnlichkeit, Editha?"

Editha blickte nachdenklich. "Eine heilige Barbara ist sie nicht, wenn auch von ähnlichem Reize. Aber weißt Du, lieber Vater, an wen mich die Haltung und Gestalt der Unbekannten erinnert?"

Ortmann sah seine Tochter gespannt an. "Ahu?" fragte er.

"An die verschleierte Dame, die heute mit uns auf der Empore in der Markuskirche war!"

Ortmann fuhr sich lachend mit der Hand durchs Haar, eine Bewegung, die er noch von der Zeit seiner jungen Künstlerschaft und langen Haare zurückbehalten hatte.

"Bei der heiligen Barbara, Du hast ein besseres Auge als ich, Editha. Ich denke, ich muß Dich zu meiner Schülerin machen, es steckt ein ungemeines Talent in Dir."

"Das doch vielleicht besser ist, nicht zu wecken," fiel Editha in demselben scherzenden Tone ein.

"Klagst Du nicht immer, daß es so schon der Maler zu viele gibt? Ich habe genug zu thun, wenn ich die Fertigkeiten, zu denen ich am meisten Lust und Talent in mir fühle, soviel als möglich auszubilden suße: Klavierspiel, Gesang."

"Recht, mein Kind!" rief Ortmann. "In der Beschränkung zeigt sich erst der Meister. Nun aber erfreue uns aber auch mit Deiner Meisterschaft, sing uns ein Lied, ein Weihnachtslied. Du weißt, das gehört zur Feier des deutschen Weihnachtens."

Er nahm ihre Hand und geleitete sie zum Flügel. Beide bemerkten erst jetzt, daß Walter sich still entfernt und den Saal verlassen hatte. Edithas süße Stimme war schon fast am Ende des lieblichen Weihnachtssliedes: "Stille Nacht, heilige Nacht" angelangt, als er wieder eintrat. Er sah aufsallend bleich aus und in seinen Augen schimmerte ein seltsames Feuer. Editha fragte ihn voll Teilnahme, was ihm fehle.

Er neigte sich zu ihr, sodaß nur sie seine Worte vernehmen konnte: "Es gibt Schmerzen und auch eine Lust, die man allein tragen muß,

Fräulein Editha, bis die Zeit kommt, da man sie der Welt offenbaren darf. Schmerzen und Lust, Hoffen und Bangen ringen jetzt auch in mir. Fragen Sie mich daher nicht weiter, es wird die Stunde kommen, wo Sie alles erfahren werden, alles, und das, wie ich es von ganzem Herzen ersehne, bald."

Seine Stimme klang so tief und leidenschaftlich, daß das Blut der Jungfrau heißer aufwallte, ihre Wangen sich purpur färbte, ihr Auge sich schüchtern senkte. Die Glut, die in ihm für eine andere aufstammte, sie wußt ihre heißen Strahlen in Edithas unbewachtes, liebebedürftiges Herz; was einer andern galt, sie nahm es als süß verhohlenes Geständnis für sich auf. Nie war es ihr klar geworden, als in diesem Augenblick, daß der Mann, mit dem sie seit Monaten in so nahem Verkehr stand, ihre Liebe gewonnen, daß sie in ihm den sympathischen Wiederhall des eigenen Seins gefunden habe.

Der Blick, den sie zu ihm aufschlug, so voll Seligkeit und doch mädchenhafter Zurückhaltung, hätte ihm alles verraten müssen. Aber er war besangen in eigenen sturmischen Gedanken und Wünschen; er achtete dieser Offenbarung eines edlen Mädchenherzens nicht. Editha war ihm die Freundin, der er vertrauensvoll sein verborgenes Fühlen und Denken aufdeckte. Er nahm den liebevollen Blick ihrer Augen für den Ausdruck freundschaftlicher Teilnahme und drückte ihr warm die Hand, wie einem guten, getreuen Kameraden.

## IX.

In einem der Zimmer einer deutschen Pension auf der Riva degli Schiavoni brannte gleichfalls ein Weihnachtsbaum; aber die beiden weiblichen Gestalten, auf die der Glanz der Lichter fiel, schienen wenig Christfreude zu empfinden. Antonie sah angegriffen aus; sie hatte sich den ganzen Tag mit einer bösen Migräne geplagt und deshalb auch Helene nicht zur Weihnachtsmesse in die Markuskirche begleiten können. Indessen war es ihr doch möglich gewesen, den kleinen Tannenbaum zu schmücken, um Helenen damit zu überraschen. Auch allerlei Gaben breiteten sich unter dem Baume aus, Briefe von Mutter und Schwestern, sowie von der guten, immer treuen Lydia. Das alles lag jedoch noch unberührt und unbeschaut. Helene saß, die Hand über die Augen gedrückt, in dumpfem, trübem Brüten da. Antonie war diese Art und Weise der Freundin schon gewöhnt; dennoch betrübte sie sich immer darüber. Mehr als sechs Monate weilte sie jetzt an der Seite Hellenens; aber noch war das Dunkel in der

Seele der unglücklichen Frau nicht gelichtet, noch irrte dieselbe in den Tiefen des Zweifels, der Unentschlossenheit. Ruhelos trieb es sie von Ort zu Ort, mit siebenhafter Hast suchte sie alle Sehenswürdigkeiten auf, um den Gedanken zu entfliehen, welche sie unaufhörlich verfolgten. Sie fühlte ihre Schuld gegen den Gatten, und dennoch zog die Sehnsucht ihres Herzens sie unwiderstehlich zu Walter hin. Von Tag zu Tag wurde sie sich selbst mehr ein Rätsel, sie fand sich in dem Aufzehr ihrer Gedanken und Empfindungen nicht mehr wieder.

Antonie vermied es nach dem Willen des Präsidenten, Helene zu einem Entschluß zu drängen; indessen hielt sie es für ihre Pflicht, diezagende Seele durch liebevollen Anspruch aufzurichten, ihr das, was sie für Recht erkannte, zu jeder Zeit klar und offen auszusprechen. Helene hörte alles ruhig aber stillschweigend an; selten ließ sie sich in nähere Erörterungen ein. Einmal indessen, nach einer ruhelos verbrachten Nacht, wandte sie sich selbst fragend an Antonie.

"Glaubst Du denn, daß der Mensch nur zum Entzagen geboren, daß sein Streben nach Genuß und Glück ein verdammenswertes sei?"

"Gewiß nicht!" entgegnete Antonie, "ist doch das Streben nach Glück jedem Geborenen in die Seele gepflanzt. Nur die richtige Erkenntnis dessen, was wahrhaft zum Glück gereicht, ist schwer zu gewinnen. Liegt doch oft das Glück gerade in der Entzagung, während das rücksichtslose Trachten nach der Erfüllung unserer Wünsche und Begierden nur Unseggen und Friedlosigkeit zur Folge hat."

Helene versank in Sinnen. — "Ich verstehe Dich wohl, Antonie, ja ich sehe klar, wo für mich der Weg der Pflicht liegt; aber ich habe nicht die Kraft, ihn zu wandeln."

"Du wirst diese Kraft finden, sobald Du nur den ernstlichen Willen hast. Glaube mir, es liegt auch eine große und schöne Befriedigung darin, sich selbst zu besiegen, nicht mehr an das eigene Glück allein, sondern an das Glück anderer zu denken, in der Förderung ihres Wohles den Ersatz für sich selbst Entbehrtes zu suchen."

Helene fiel der Freundin um den Hals und brach in Thränen aus. "Schilt mich egoistisch, kleinlich; aber ich kann es nicht, ich kann nicht zurückkehren in das Haus, wo mir der Sonnenschein der Liebe fehlte, wo ich verkümmerte wie eine in den Schatten gepflanzte Blume!"

(Fortsetzung folgt.)

## Polizeiliche Bekanntmachung.

Nächstehende Polizei-Berichtigung betreffend das Fahren auf öffentlichen und mehr als 2 Interessenten offen stehenden Wegen:

Auf Grund der §§ 6 und 12 des Gesetzes über die Polizeiverwaltung vom 11. März 1850 in Verbindung mit den §§ 137 und 139 des Gesetzes über die Allgemeine Landesverwaltung vom 30. Mai 1853 wird mit Zustimmung des Bezirksausschusses für den Umfang des Regierungsbezirks Marienwerder verordnet, was folgt:

§ 1. Der Führer eines Fuhrwerks

muss während der Fahrt auf öffentlichen oder mehr als 2 Interessenten zur Benutzung offen stehenden Wegen bei Annäherung am Eisenbahngleise oder bei Ueberschwemmung derselben stets entweder auf dem Fuhrwerk, die Fahlleine in der Hand, oder auf einem der Zugtiere oder in ihrer unmittelbaren Nähe bleiben und das Gespann fortwährend unter Aufsicht halten.

§ 3. Führer, die diesen Bestimmungen zuwiderrhandeln, insbesondere auch schlafende und angetrunke Führer werden, sofern nicht nach den bestehenden Strafgesetzen eine härtere Strafe verwirkt ist, mit Geldstrafe bis zu 15 Mark bestraft.

§ 3. Diese Polizeiverordnung tritt am 1. Juni 1901 in Kraft.

Marienwerder, den 13. Mai 1901.  
Der Regierungs-Präsident." wird hierdurch zur allgemeinen Kenntnis gebracht.

Thorn, den 4. Juni 1901.

Die Polizei-Verwaltung.

## Polizeiliche Bekanntmachung.

Es wird hierdurch zur Kenntnis der Gewerbetreibenden gebracht, daß die technische Revision der Gewichte, Maße und Waagen in den Geschäftsräumen der Altstadt, sowie der Culmer Vorstadt in nächster Zeit erfolgen wird.

Die Abstellung etwaiger Mängel durch den Aichmeister Braun, welcher Schillerstraße Nr. 12 parterre anzutreffen ist, wird empfohlen.

Die Revision auf der Culmer Vorstadt erstreckt sich auch auf den Teil, welcher bisher die Bezeichnung "Colonia Weisshof" führte.

Thorn, den 3. Juni 1901.

Die Polizei-Verwaltung.

## Breitestr. 6 Konkurswaren-Ausverkauf Breitestr. 6.

Die zur Gustav Heyer'schen Konkursmasse gehörigen Warenbestände in reicher Auswahl und in den neuesten Dekors, befinden in

Glas-, Porzellan- und Galanteriewaren, Gaslaternen, Hängelampen, Wand- u. Stehlampen, Kinderwagen, Reisetassen und Glaskugeln, sowie sämtliche

### Haus- und Küchengeräte

werden zu soliden Preisen verkauft.

Die Verkaufsstelle im Rathausgewölbe Nr. 6 ist vom 1. Mai

täglich geöffnet.

### Eine Partie

grüne und blaue

\* \* \* \*

**Geschäfts-Couverts**

Liefert, so lange der Vorrat reicht, \* \* \*

das Tausend, einschließlich Firmendruck mit M. 3,25

bei mehreren Tausend mit M. 3. — \*

\* \* \*

Buchdruckerei Th. Ostdeutsche

Zeitung G. m. b. H. \* \* \*

Brückenstraße 34. \* \* \* \*

**Pappdächer**  
repariert, wenn auch noch so schadhaft, sowie  
**Klempner- und Wasserleitungarbeiten**  
führt gut und billigst aus  
**Herm. Patz, Heiligegeiststr.-Ecke.**

**Thüringer Kunstfärberei**  
Chemische Hoflieferanten.

Anerkannt vorzügliche Leistungen (den höchsten Ansprüchen genügend.) Neue reichhaltige Auswahl hochmoderner Farben. Annahmestelle Anna Güssow Altkädi. Markt.

## In wenig Tagen!

24. Stettiner Pferde-Lotterie.

Loose à 1 M.

1 Loose 10 M., Porto Liste 20 M.



Gewinn-Ziehung 11. Juni

4204 Gewinne, hiervon

100 Equipagen u.

100 Reit- u. Wagen-Pferde

Fer. 10 Fahrräder und

andere wertvolle, leicht verwertbare

Silbergewinne. Gesamt-

Wert Mk.

**133000**

Loos-Versand gegen Postanweisung od. Nachnahme durch General-Dekil.

Lud. Müller & Co.

Berlin, Breitestr. 5.

Teleg.-Adr.: Glücksmüller

Lose in Thorn bei C. Dombrowski,

Oskar Drawert Nf. u. Walter Lambeck

**Putze nur mit Globus-Putz-Extract.**

Prämiert mit Goldener Medaille

Weltausstellung Paris 1900.

Die bisher von Herrn Bahnhof Dr. Birkenthal innengehobte

Wohnung

Breitestr. 51, I. Etage, ist per so-

fort zu vermieten. Zu erfragen bei

Herrmann Eichig, Thorn,

Breitestr.

Die bisher von Herrn Bahnhof Dr. Birkenthal innengehobte

Wohnung

Breitestr. 51, I. Etage, ist per so-

fort zu vermieten. Zu erfragen bei

Herrmann Eichig, Thorn,

Breitestr.

Die bisher von Herrn Bahnhof Dr. Birkenthal innengehobte

Wohnung

Breitestr. 51, I. Etage, ist per so-

fort zu vermieten. Zu erfragen bei